

Upravništvo... Ulica... 124, 3125... Upravništvo... Ulica... 124, 3125...

JUTRO

Izhaja vsak dan razen ponedeljka... Narodna znaša mesečno Din 25... Za inozemstvo Din 40...

Kar največ sreče, zdravja in zadovoljstva v l. 1937 želi vsem svojim čitateljem, naročnikom, inšerentom in sotrudnikom.

Pred podpisom prijateljske pogodbe z Bolgarijo

Ker so češkoslovaška, Rumunija, Grčija in Turčija odobrile pogajanja, bo prijateljska pogodba med Jugoslavijo in Bolgarijo že v kratkem podpisana

V novo leto

Kritično leto 1936. je za nami. Ta letnica je bila ne le po napovedih raznih prerokov, marveč tudi po izjavah nekaterih vodilnih državnikov zvezana z dogodki, ki bi morali v temeljih omajati evropski mir in izpremeniti našo celino v krvavo pobojišče vseh proti vsem.

Beograd, 31. decembra. AA. Vlada kraljevine Bolgarske je nedavno tega predlagala vladi kraljevine Jugoslavije sklenitev prijateljskega pakta med obema sosednjima in bratskima državama.

Ker so se ta posvetovanja te dni končala in ker so vlade Grčije, Rumunije, Turčije in Češkoslovaške izjavile za sprejetje bolgarskega predloga, je jugoslovanska vlada takoj obvestila vlado kraljevine Bolgarske, da sprejema stavljeni predlog z največjim zadovoljstvom.

Živahno zanimanje v Bolgariji

Sofija, 31. decembra. AA. Članke tujih listov o pogajanjih med Jugoslavijo in Bolgarsko glede sklenitve nenapadalnega pakta in izjave turškega zunanjega ministra Ruždji Arasa v Atenah o teh pogajanjih so

Poslanik Jurišić pri Kjuševanovu

Sofija, 31. decembra. AA. Jugoslovanski poslanik Momčilo Jurišić je snoči obiskal ministrskega predsednika in zunanjega ministra Kjuševanova in ostal dolgo pri njem v razgovoru.

Novi rumunski poslanik pri kralju Borisu

Sofija, 31. decembra. t. Novi rumunski poslanik v Sofiji je bil sprejet v avdienci pri kralju Borisu, kateremu je izročil svoja akreditivna pisma. Avdienci sta prisostvovala tudi rumunski vojni ataše in predsednik vlade Kjuševanov.

Francozi o namenu in pomenu pogodbe

Pariz, 31. decembra. AA. Pod naslovom »Resnica glede bolgarsko-jugoslovskega zblizanja« priobčuje list »L'Ordre« izpod peresa Spektatorja naslednji članek:

V dobi, ko se nesoglasja med velikimi silami nevarno razširjajo, je agencija Havas presenetila pariske novinarje z vestjo o bližnjem dogovoru med Bolgarsko in Jugoslavijo. Nekateri pravijo, da bi bil ta dogovor za Malo antanto in zlasti za Balkansko zvezo nevaren.

Zblizanje med Bolgarsko in Jugoslavijo, o katerem sedaj govore, dokazuje tudi to, da ta dva naroda odklanjata odselej vsako podrejeno vlogo in slepo odvisnost od pošejnih velikih sil, ki so zakleti sovražniki njune nacionalne neodvisnosti.

Priznati je treba k sreči, da so take govornice brez vsake podlage. Zakaj gre dejansko? Pač za to, da se z diplomatsko listino ugotovi zboljšanje političnih stikov med Jugoslavijo in Bolgarsko.

Leto 1933 sta se blagopokojni kralj Alexander in kralj Boris sestala v Beogradu in ta tedaj ugotovila, da je to razmerje za be državi škodljivo. Odelej se je med obema deželama razvijalo ozažje prirodnosti.

Jugoslavija je zvesta vsem svojim prijateljstvom. V skladu s svojimi najvišjimi zunanjimi koristimi lahko išče zblizanje z Bolgarsko samo zato, da razširi krog svojih sedanjih prijateljstev v korist svojega stalnega varnostnega sistema.

Kaj pravijo italijanski listi

Rim, 31. decembra. k. Italijanski listi, ki se še včeraj demantirali vesti o pogajanjih med Jugoslavijo in Bolgarijo za sklenitev prijateljskega pakta, so danes objavili daljša vest, v katerih ugotovljajo, da so se pogajanja vendarle vršila in da bo pakt že v kratkem sklenjen.

Čem in dvomljivcem, zlasti pa vsem zepelnim nasprotnikom, je že obrnil Keristine sadove in bo prinesel še večje. Ne bi bilo v redu, ako bi se ob slovesu od starega leta ne spomnili tudi zvestih prijateljev »Jutra«.

Novi pogodba pomeni po zatrjevanju tukajšnjih uradnih krogov mednarodno uzakonjena vendarle vršila in da bo pakt že v kratkem sklenjen.

Taki hočemo ostati tudi v bodoče. Tudi v novem letu hočemo ostati glasnik slovenske napredne in nacionalne javnosti, borec za resnico in pravico, borec zlasti za boljše in lepše življenje našega malega človeka in vse naše skupnosti.

nitev prijateljskih odnošajev, ki so zavladali med obema narodoma po decembru l. 1933, ko je bil v Beogradu bolgarski kralj Borja, in po obisku pokojnega jugoslovskega kralja Aleksandra I. 1934 v Sofiji.

London, 31. decembra. br. Popoldne je italijanski poslanik Grandi posetil zunanjega ministra Edena in mu izročil odgovor italijanske vlade na francosko-angelsko demaršo glede nevmesavanja v španske zadeve.

Italija za popolno nevtralnost v Španiji

Presenetljiv odgovor italijanske vlade na francosko-angelsko demaršo

London, 31. decembra. br. Popoldne je italijanski poslanik Grandi posetil zunanjega ministra Edena in mu izročil odgovor italijanske vlade na francosko-angelsko demaršo glede nevmesavanja v španske zadeve.

Vse vlade Balkanske zveze in Male antante so bile obveščene o teh pogajanjih. Kakor se je zvedelo, so Turčija, Češkoslovaška in Rumunija že pristale na to pogodbo, ki bo v ostalem v skladu z načeli in paktom Male antante ter s pogodbo Balkanske zveze.

Rim, 31. decembra. b. Snoči je tukajšnje angleško poslanilstvo priredilo slavnostno večerjo na čast italijanskemu zunanjemu ministru grofu Ciano. Na večerjo sta bila povabljena tudi avstrijski in francoski poslaniki.

Grof Ciano pogoščen v angleškem poslanilstvu

Rim, 31. decembra. b. Snoči je tukajšnje angleško poslanilstvo priredilo slavnostno večerjo na čast italijanskemu zunanjemu ministru grofu Ciano. Na večerjo sta bila povabljena tudi avstrijski in francoski poslaniki.

Hitler zopet v Berchtesgadnu

Berlin, 31. decembra. a. Hitler je zopet odpočel v Berchtesgaden, kar tolmačijo, tako, da nemška vlada do njegovega povratka v Berlin ne bo odgovarjala na francosko-angelsko demaršo glede Španije.

Odgoditev odhoda novih nemških prostovoljcev

Berlin, 31. decembra. o. Skupine prostovoljcev, ki so bile v raznih nemških mestih že pripravljene na odhod v Španijo, so dobile snoči ukaz, da morajo do nadaljnjega počakati. Hitler je sklenil, da se ne smejo poslati v Španijo nobeni novi kontingenti nemške vojske.

Franцова vlada in Vatikan

Vatikan nikakor še ne misli priznati španske nacionalistične vlade v Burgosu

Rim, 31. decembra. V rimskih cerkvenih krogih z vsjo odločnostjo demantirajo vesti, da namerava Vatikan v kratkem formalno priznati Francovo nacionalistično vlado v Burgosu.

sujeta kanonsko in naravno pravo predvsem »že uveden red in dejansko izvrševanje oblasti«. V Vatikanu so sicer prepričani, da nudi general Franco dovolj garancij za vzpostavitev Španije na krščanski podlagi.

S španskih bojišč

Francova protiofenziva na aragonski fronti

Sevilla, 31. decembra. AA. Radijska postaja v Sevilji je objavila snoči ob 20.30, da so nacionalistične čete prešle na aragonski fronti v protinapad. Sovražnik se je na odseku Corbaran in Campiglio začel umikati.

elektrarno. Mesto je ostalo radi tega brez vode, plina in električnega toka. Popravlila bodo trajala več dni, preden bo mogoče vsaj deloma obnoviti obratovanje teh važnih podjetij.

Oviedo brez vode

Salamanca, 31. decembra. br. Glavni stan generala Franco poroča, da so danes vladna letala izvršila napad na Oviedo, ter onostola mestni vodovod. Olinarno in

Mehiška letala za Španijo

Mexico, 31. decembra. AA. Na osrednjem letališču je sedaj devet letal, ki bodo nadaljevala svojo pot v Španijo.









Elitno kino Matice prinaša premiero najnovejšega filma Marlene Dietrichove »Hrepenenje«.

ZVOČNI KINO SOKOLSKI DOM v Šiški, telefon 53-87. Samo danes ob 3., 5., 7. in 9. uri komična opereta. Vsaka žena ima tajno.

Gradnja radljske carinarnice. Spomladni bodo pričeli na Radju s gradnjo carinarnice. Postopje bo stalo ob cesti, ki veže Marenberg z Ivnikom.

V Ljubljani delajo dalje, čeprav jutrnji mraz nekoliko ovira delavce. Večje število kampanjev je za božične praznike odšlo domov v Hrvaško Primorje.

KINO IDEAL DANES! DANES! Senzacionalni pustolovski velefيلم. Lov za gangsterji. Fred Mac Murray, Ann Sheridan. Predstave ob 15., 17., 19. in 21.15 uri.

Nove drsalnice je nastalo kar samo od sebe v Ljubljani. Od izliva Gradaščice navzgor je vodni pritisk po že tlakovani stropi, iztrebljeni raznega preostalega kamnatega dnoberja, tolikšen, da je stala voda kakih dvajset centimetrov visoko skoro do prulskega mosta.

Podržavljenje mestne policije v Celju. V predlogu novega državnega proračuna so predvideni tudi večji izdatki za prevzem 12 predstojništev mestnih policij v državno upravo.

Iz Celja. Podržavljenje mestne policije v Celju. V predlogu novega državnega proračuna so predvideni tudi večji izdatki za prevzem 12 predstojništev mestnih policij v državno upravo.

Kino Union. Danes ob 10. in 14. matineja, ob 16.15, 18.30 in 20.45 velefيلم. Njeni prijatelje z Olyo von Flink in zvočni tehnik. Jutri kino zaprt.

Gradnja nove justične palače v Celju? Potreba, da dobi Celje s svojim velikim zaledjem in sodnim področjem novo justično palačo.

PLES ABSOL. DRŽ. TRGOVSKIH ŠOL BO V TOREK 5. JANUARJA V NARODNEM DOMU. VLJUDNO VABLJENI! Obisk tujcev in umrljivost. V decembru je obiskalo Celje 798 tujcev.

II. Akademski ples Sloge 9. jan. Narodni dom, Ronny. Regulačija Hudinje in Šmarjeti. Glede na vlogo občine Škofje vas pri Celju, ki je prosila za vodopravno dovoljenje za delno regulačijo potoka Hudinje v Šmarjeti.

Srečno Novo leto vsem cenj. strankam želi ter se vljudno priporoča. INSTALACIJSKO PODJETJE ADOLF OKROŽNIK, Celje. V prepiru mu je prebil lobjanjo. V sredo se je 30-letni posestnik Konrad Ciglesek z Zg. Hudinje v neki gostilni na Zg. Hudinji sprl z nekim zidarjem.

PLESNE FRIZURE 1937 R. GROBELNIK - CELJE GLAVNI TRG in poleg hotela »EVROPA«. KINO METROPOL, prinaša danes ob 16.15, 18.15 in 20.30 naš noveletni spored: »SKRJANCEK POJE, ZVIGOLI...«.

Iz Maribora. Štorklja na vozu. Posestnik Franc Brauner iz Dolgoš je peljal ženo v mariborsko porodnišnico. Ko je prišel na Pobreško cesto je 29letna Jožeta v porodnih krčih kar na vozu povila zdravega dočka.

16. Akademski ples 5. I. 1937, Union, Ronny-jazz. Rešitev v Dravi. Včeraj pred pol 12, uto so bili pasante ob državnem mostu priča razburjivega dogodka, ki se je pripetil spodaj ob Dravi na polodeneli plošči.

Iz življenja na deželi Iz Kranja. Gledaljski oder Narodne igralnica poverni v nedeljo 3. t. m. ob 4. popoldne v Narodnem domu Cankarjevo dramo »Hlapci«.

Iz Hrastrnika. Akcija za razširitev ljubljanske bolnice je organizirala v Hrastrniku manifestacijsko zborovanje, ki se bo vršilo v nedeljo 3. t. m. v dvorani Sokolskega doma ob 10. uri.

Iz Novega mesta. Srečno in uspešno novo leto želi vsem svojim cenj. gostom in obiskovalcem HOTEL »METROPOL« NOVO MESTO. Veselo in srečno novo leto želi RATAJ FRANJO zidarsko podjetje v NOVEM MESTU. SREČNO NOVO LETO želi vsem svojim cenjenim gostom GUSTELJ MURN gostilničar na Bregu.

RIBNICA. Sokolski zvočni kino predvaja danes v soboto 2. in v nedeljo 3. t. m. ob običajnih urah film velike ljubezni »Bankarola«.

# Sokolstvo

## Sokolska kreditna zadruga v Radovljici

Te dni je bil vložen pri trgovskem sodišču v Ljubljani predlog za vpis Sokolske kreditne zadruge z omejenim poroštvom v Radovljici. Kdor bo gledal pravila, bo morda zmajal z glavo in menil, da je naslov »sokolska« samo privlačno sredstvo.

## Vlom v zahvalo za gostoljubje

Ljubljana, 31. decembra. Svojevrsno bridka je kriminalna zgodba, ki jo je te dni doživel 19-letni brezposelni umerški pomočnik France L. iz Sevnice ob Savi.

JAVNA ZAHVALA! Podporno društvo slepim v Ljubljani—Gradišče 7., čuti veliko dolžnost in prijetno čast, da se ob koncu leta 1936, najiskrenejše in najpripronejše zahvaljuje vsem plemenitim in velikodušnim dobrotnikom imenovanega društva.



# Hubertus terpentinovo milo

HORJUL, PRK narodne šole v Horjulu se iskreno zahvaljuje vsem dobrotnikom, ki so s prispevki omogočili, da je Podmladek obdaroval za božično 76 šolarjev.

## Postani in ostani član Vodnikove družbe!

## Društveno življenje v Škofljici

V gasilskem društvenem domu je v nedeljo imelo Pevsko in dramsko društvo svoj prvi javni nastop. Za prireditev je bilo živahno zanimanje, o čemur je pričala obilna udeležba pri popoldanskem kakor tudi pri večernem nastupu.

## Srečno in veselo novo leto usem cenj. odjemalcem

Moški zbor Pevskega in Dramatskega društva je zapel 6 skladb iz Mohorjeve pesmarice in iz pesmarice Glasbene matice. Pevci so se v pripravljani dobi lepo razvili. Uspeh po tej pravilno začeti poti ne bo izostal. S pristopom novega članstva naj se zbor številno izpolnjuje.

## Naše gledališče DRAMA

Petek 1. januarja: ob 15. Kralj z neba. Izven. Cene od 20 Din navzdol. Ob 20. Na ledeni plošči. Izven. Cene od 20 Din navzdol. Sobotna, 2. januarja: ob 15. Repostevec. Mladinska predstava. Izven. Znižane cene od 20 Din navzdol. Nedelja, 3. januarja: ob 15. Seviljski brivec. Izven. Izredno znižane cene od 24 Din navzdol. Ob 20. Pri treh mladenkah. Izven. Znižane cene od 30 Din navzdol.

Večati pakete tudi v novem letu z motorizom Groupje!

# NOVOLETNI LIST MARTINA LETOPIISCA

Resne, šaljive, žaljive in poučne pripombe k pratiki za pokojno leto Gospedovo 1936

Lepa naša domovina je junaška zemlja mila, v bukvah njena zgodovina vekomaj se bo slavila. Kratke risate presledke, naše slavne enoletke, to pritiče zgolj kronistu v »Jutru«, v novoletnem listu. Pa vzemimo zdaj iz meha malo žalosti in smeha! Ze ubiram prve strune:

## Januar

Leto šestintrideseto bilo je prestopno leto. Stalo je v znamenju Lune ino večkratnega mrka. Ker nas luna rada trka, bilo je prestopkov mnogo — z desne vsaj na levo nogo — sem in tja in spet po strani... Le tako v teh časov zmedih, kjer smo bili prav na sredi, se vzdržali smo vzravnani...



Kar se tiče januarja, kronika ga zanemarija. To le prvi so zametki, to le skromni so začetki, ko v romanah iz Zurnalje, kjer stoji: »Prihodnjic dalje!«

Nimam stihov izklesanih, nimam ne besed izbranih, da prepeval bi kuplete o porazu Mulugete, o povodnih sredi zime, o čudesih naše klime. Opozarjam pa na sliko, kaj si vse zamišlja Niko.

Nekaj bi vam rad povedal, če za zastor bi pogledal, ali tam so višje sile, bridko bi me oškrunile. Dajmo rajši prst na usta, pa se veselimo pusta!

## Februar

Mesec izmed vseh najkrajši, vsi imamo ga najrajši: Dni je malo, plače dosti, pa smo brž za vse norosti.

Svet se bolj in bolj zanima, kaj pri nas uganja zima. Neverjetna ta uganka: bolj in bolj snega nam manjka. Kar smo smukati začeli, naši klanci niso beli...



Marsikakšna sportna kapa mahne jo v bavarski Ga-Pa. Drugi, ki smo zmerni v smuki, najdemo se na Pokljuki, da spoznamo vrle fante Male smučarske Antante. Tekma gre na lastnih tleh, ne v množini, marveč v treh — in po zvezi in po krvi se razume: mi smo prvi!

## Marec

Sušec ni bil suh dogodkov, ne preštejem jih na prste, polno bilo je zarodkov in rekordov vsake vrste.

Ko na pragu smo pomladi, je Italija v paradi. In vremenska poročila so takole se glasila: Zdaj ras Sejum je poražen, zdaj ras Kasa je pregažen... Do meja porenjske cone Hitler je poslal kanone vse Porenje je zasedel in čez mejo je povedal: Nemčija tako je varna, bolj ko s paktom iz Lokarna... Sment, to vreme nagajivo, vsi strmimo, kakšen veter nam zaplete se med grivo, kaj pokaže barometer.

No, počasi gre na bolje, spet smo nekam dobre volje. V Abesiniji je jasno, na Balkanu kar prekrasno, le v Zenévi se zapleta — to nam briga je deveta. Da bi tu se kdaj zjasnilo, to se žal še ni zgodilo... Prosim, kar pogledajte sliko — sama vam pove velikol!

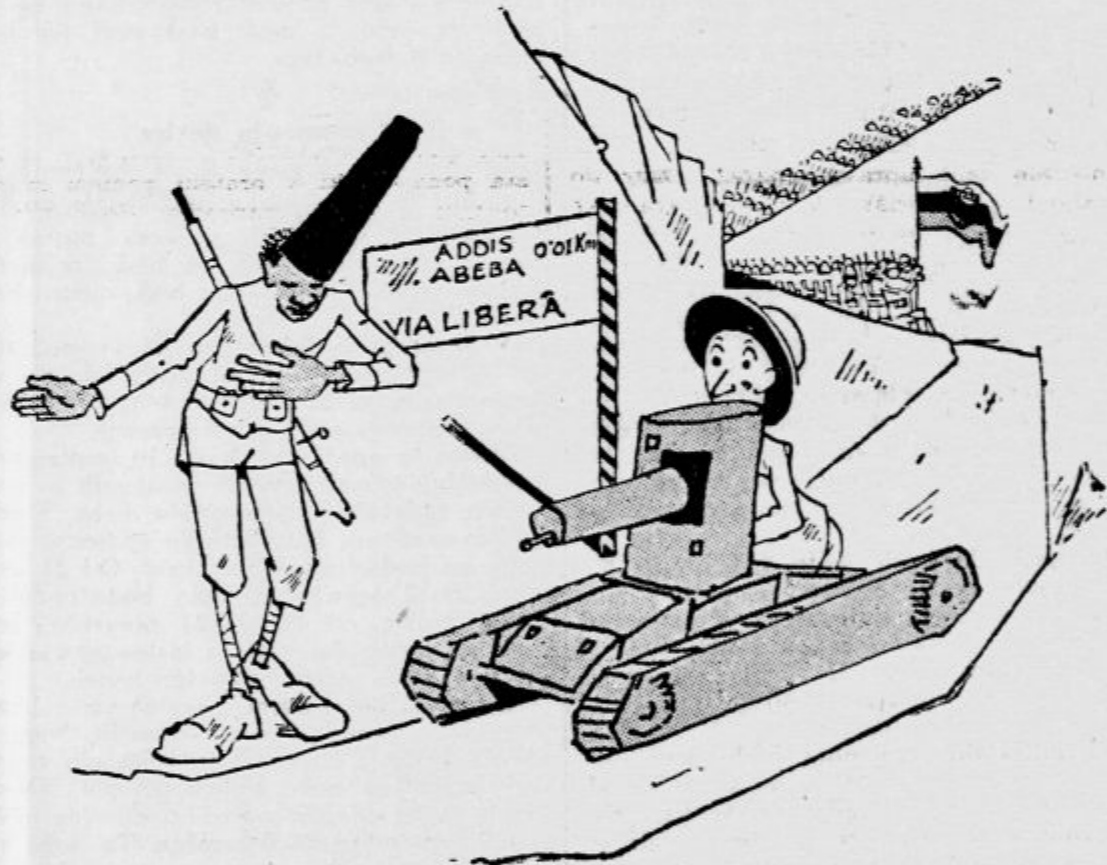


Kjer gre vse preveč po starem, kjer zakonski žuli jarem, mož si vzame to pravico nu, da gre »en mav« v Planico. Res je fletno tam se greti — bolj pozimi ko poleti...

Da na skoke ne pozabim, vas š seboj v Planico vabim. Naj predstavim vam skakače? Glavno je, kako se skače! Tudi tokrat — sonce žarko! — smo presegli slavno marko: šlo je v diru kakor ve'er na daljavo sto en meter.

## April

Ko prišlo je mladoletje, sneg moril je mlado cvetje. Prav zato Velika noč ni bila povsem naturna.



Sploh v aprilu kakšna noč burna je in hudournna. Ko natura se budi, v žilah živo polje kri, da zaplete nam korak. — Včasih je spomin sladk — včasih pa težak ko svinec, (spomnim vas na Kerestinec!)

Ptičkov pesmi se glasijo. Vmes prečudno melodijo, slično pesmicci nagrobni poje Feniks, ptič čarobni. Spravi se na pogorišče, — ptič, kdor tu milijonov išče!

Diplomatske ofenzive gonijo oblake sive. Spričo bližnje katastrofe čujmo stare filozofe: Pride kriza do vrhunca, čoln miru se ziblje, gunca, z viška mora spet nazaj, to je pač naravno, kaj? No, potem pa enostavno čolnič plava vodoravno...

Diplomatska vsa gospoda — kadar svet v zagato zajde — išče in ne vé izhoda, pa izhod kar sam se najde... Čudno, čudno, kratkočasno, toda bistrih glavam jasno: čim bo konec razprtije — jojme, pride do morije! —

## Maj

Maj je mesec potovanja, — kdor o daljnih krajih sanja, prosto mu: pa naj s »Queen Mary«

prvič ocean premeri. Vi bi o drugih radi znali, kdo in kod so potovali?

Cesar Haile je oznanil Abesincem svoj adijo. Brez podpore se je branil. Da zaključil polomijo, dene žezlo, krono v culo, vzame rajši ali lulo.

tužen in srdit odhaja, kakor Adam, gnan iz raja. Adam jo je peš ubiral, Haile v ladji prišpanciral, Adam ni rekurza vložil, Haile se je pa pritožil...

Stopa Haile po Londonu, stržejo mu ko baronu. Haile je denarja-prosec, Eden je marelo-nosec, ki za vero, dom, cesarja, vse mu dá, — le ne denarja.



Lah začutil je potrebo, da pritisne na Abebo in previdno dalje udari. Prvi so odšli askari. Ko je bila prosta pot, uvrstijo se v sprevod brž iz jarkov in iz šume zmagovalcev dolge trume.

## Junij

Sonca nas je obsijalo, da se svetimo v nebesa! Kaj se fantov, mož je zbralo k slavlju JRZ kongresa: muslimani, framazoni, vrljih Kranjcev legijoni —

## Julij

Nov imeli smo kongres: zbrala se je Je-en-es. Če o njej bi dolgo tvezil, hu, sršene bi razjezil. Rajši sem pred njimi varen. Sploh je julij bil viharen — nam kozolce je prevračal, o, drugod je pa obračal barke, jadra in kamele, gnal valove v Dardanele, buril Tihi ocean — joj, to vam je spet vršalo po Evropi dan na dan, vse se je izpraševalo: Bo, ne bo zasedbe Gdanska? Kaj pa Blum? Kaj dela Španska? Sušnik Hitlerja obišče, h kokliji gre zgubljeno pišče...

Ob olimpijski štafeti ogenj bratstva nam prisveti. Ali, kdo tako je kihnil, da nam baklo je upihnil? Hitro to nezgodo grenko smo popravili z žveplenko — rešena je domovina! Baklo znova smo prižgali



dalje jo na pot poslali čez Madžarsko do Berlina.

V znamenju miru in sprave zavihrale so zastave. Ogenj bratstva, plapolaj! Toda glejte rdeč sijaj: V Španiji je vzplamenelo, zabobnelo, zagrmelo! Najprej svet se je razburil, pa smo brž na jasnem bili: dober sosed je podkuril, drugi so pa priložili.

## August

Preko širnih oceanov, izpod divje Himalaje, izpod snežnih velikanov semkaj k nam, v evropske kraje, iz dežel noči in sonca, beli, črni, žolti, rdeči mladi sportni svet goreči na velike te razdalje je prijedral po medalje.

O prevzetni sportni svet!

Mi napravimo izjemo, — za kolajne pa ne gremo! Ordnov rajši cel zaboj vzamemo v Berlin s seboj, jih po pameti delimo, da se njimi proslavimo. A na prvi eno samo tamkaj si pripeti damo, je srebrna, a ni sportna, je sokolska, drugosortna...

Če pri nas olimpski zvon bo nekoč mladino vabil, — mar Višnjane bo pozabil, da storijo nam poklon? Polža bodo nam prodali, da ga bomo v grb kovali...

Po Jadranu jahta plava, o, nevesta, bodi zdrava! — No, pa saj še ni nevesta, le družica mu je zvesta kralju, mlademu cesarju, vse Britanije vladarju.



Po Jadranu jahta plava a po svetu glas reklame vse zaljubljenec prevzame: da je naša voda zdrava za izlete, za oddihe, za ljubavne ure tihe... To je ljudstva skup privrelo, da je zmanjkalo hotelov, in ljubezni in zabave bilo je po mili volji. No, posledice se prave še pokažejo. Kdajkoli...

Mi na Kranjskem smo sezono rano že zaključevali, ne da bi se tujcev bali, smo prevrgli to in ono. Kjer se širi kinč nebeški, smo pognali ga na boben, in dobički in presežki bodo bankam kinč spodoben...

Od Iruna do Toleda od Granade do Ovieda, do Kordove, Talavere Salamanke, Somosijere hud pričinja se turnir. Španija je v novi eri: zdaj se koljejo toreri, biki pa imajo mir. Ko Valjahun na nekristjane, Franco na delavce plane, boj bojvát gre trop izbrancev. črnih, silnih Marokancev.



A prestreže ga torero slavnega Largo Caballero, se umika, Franca pika, ga razjari kakor bika. Ko ga zvabi do Madrida, prava se prične korrida. Tu ga z vso močjo zajame pod gorami Gvadarama. To so bili boji lanski — kaj bo letos v zemlji Španski? Vsa Evropa v njej se bije, da drugod se kri ne lije — čudo nove strategije!

## September

Na jesen je neki dan rekel Ribničan Vrbán: »Les je ena žlahtna stvar, — če ni sankcij, gre v denar! So polena za betice, za lodrice in za žlice, za orodje vsake sorte, kar si še izmisliš! mor te...«



S sankcijami ni denarja, kdo naj z lesom se ukvarja? Jaz najbolje to umejem: Dajmo les na velesejem! »Prid, zidar, se les učit!« — to vi na plakate dajte, da za lastni bo profit narod stivil svoje bajte, kakor dedje v davnih dneh, ko gradili so na Barju krasne vile na koléh, pa ni bilo stisk v denarju...

In tako smo les slavili. Na pomlad bomo gradili — ne na Mirzu, ne na Viču, pač pa v gozdu in na griču. Nad gozdovi sonce vziđe — zlati vek lesarjem pride.

Kmetič moli v svoji hiši: »In dolgove nam odpusti, ali nekaj vsaj jih briši!« Komaj dobro to izusti, vlada rada ga usliši ga varuje bobna, dražbe, vije nove mu tolažbe.











# Ljubljana čestita

**GORSE ANGELA**  
trgovina s čevlji  
LJUBLJANA Stari trg 15

**K. JURMAN**  
kr. dvorni optik  
LJUBLJANA

**N. in J. BIANCHI**  
krojaški salon za dame in gospode  
LJUBLJANA Sv. Petra c. 44

**IVAN PRAZNIK**  
splošno strojno mizarstvo  
LJUBLJANA Tel. 34-97 Zavrti 9

Gostilna pri »Blagaju«  
**LENCI KOŠENINA**  
LJUBLJANA Sv. Jakoba trg 8

**SLIVAR ALBIN**  
podobar in pozlatar  
TRNOVO Karunova ul. 6

**SLAPAR OROSLAV**  
krojaški salon  
LJUBLJANA Šmartinska 8

**SEVER FERDINAND**  
modno krojaštvo  
LJUBLJANA—VIC Cesta na Brdo 79

**ANT. JESSE**  
krojačnica  
LJUBLJANA Graščice 13

**FR. in TONČKA ANZIO**  
mesarija  
LJUBLJANA Hradeckega cesta Solski drevored

**MATKO SOKLIČ**  
trgovina in gostilna  
Pred konjušnico štev. 4, TRNOVO  
in Hrenova ulica 19

**LADO MAJČEN**  
ključavničarska delavnica  
LJUBLJANA Karlovska c. 2

**ŠTEFAN PUHAN**  
modno krojaštvo  
LJUBLJANA Sv. Petra c. 27

**BAHAR LEOPOLD**  
trgovina s umjem in čevljarstvi  
potrebščinami  
LJUBLJANA VII Jernejeva c. 18

**FRANC ANZIO**  
mesar  
LJUBLJANA Vodnikov trg

**IVAN AMBROŽ**  
strojna delavnica  
LJUBLJANA Trnovski pristan 32

**ŠPENDAL JOŽE**  
modno krojaštvo  
LJUBLJANA Kolodvorska 26

**F. in M. ROZMAN**  
specialna trgovina za pletenno  
LJUBLJANA Židovska 7

**JERNEJ LOŽAR**  
modno krojaštvo  
naslednik VINKO POVRŠE  
LJUBLJANA Sv. Petra c. 20

**IVAN SAJOVIČ**  
splošno čevljarstvo in specialist za  
ortopedična obuvala  
LJUBLJANA Novi trg 4

**OSVALD DOBEIČ**  
veletrgovina galanterije in pletenit  
LJUBLJANA Pred Škofijo 15

**ANTON LOGAR**  
splošno čevljarstvo  
LJUBLJANA Daimatinova 7

**FRANC PERTOT**  
krojaški atelje za dame in gospode  
LJUBLJANA Stari trg 30

**LUDOVIK ZAJC**  
urar in sodni izvedenec  
LJUBLJANA Tyrševa 53

**T. MARINKO**  
trgovina s mešanim blagom  
LJUBLJANA Prisojna ul. 7

**MR. M. LEUSTEK**  
lekarnar  
LJUBLJANA Resljeva c. 1

**GOSTILNA »HVAR«**  
Samoluk Marko  
LJUBLJANA Poljanska 11

**M. BAHOR**  
damski krojaški salon  
LJUBLJANA Šelenburgova 6

**DOLENC OSKAR**  
damsko in moško krojaštvo  
LJUBLJANA vogal Tyrševa in Bleiweisove c. 31

Brivski in damski česalni salon  
**GJUD ALEKSANDER**  
LJUBLJANA Kongresni trg 6

**ALOJZI VRABEČ**  
splošno kleparstvo  
LJUBLJANA Sv. Petra nasip 41

**FRANC MLAKAR**  
modno krojaštvo  
LJUBLJANA Rožna dol. c. XVII/2

**TEODOR RABIČ**  
štamplje  
LJUBLJANA Miklošičeva c. 13

**STANKO ŽUZEK**  
krojaštvo  
LJUBLJANA Vodovodna 5

**AVGUST KOBILICA**  
tapetnik in dekorater  
LJUBLJANA Tyrševa 36

**ALOJZ VRBINC**  
krojač za uniforme in civil  
LJUBLJANA Vidovdanska c. 20

**FRANC KMETIČ**  
modno krojaštvo  
LJUBLJANA Tržaška c. 21

**FRAN IGLIČ**  
krojaški atelje za dame in gospode  
LJUBLJANA Pražakova 10

**PETER SKUBIČ**  
modno krojaštvo  
LJUBLJANA Vilharjeva 37

**JOSIP MAGUŠAR**  
pekarna  
LJUBLJANA Dolenjska c. 43

**TOME IVAN**  
čevljar  
LJUBLJANA Sv. Petra c. 42

Srečno novo leto  
želi cenj. odjemalcem ter se priporoča  
parna pekarna  
**ANDREJ DOLINAR**  
LJUBLJANA  
na vogalu Bohoričeve in Smartinske c.

Veselo novo leto  
želi cenj. odjemalcem ter se priporoča  
**ANA SUHADOBNIK**  
trgovina s mešanim blagom  
mlekarna in trafika  
LJUBLJANA  
Vodovodna c. 39 Poljanska c. 70

**IVAN WALLAND**  
krojaški salon za dame in gospode  
LJUBLJANA Slomškova 25

**OSVALD PENGOV**  
trgovina — gostilna  
LJUBLJANA Karlovska cesta

**J. VILHAR**  
urar in trgovec z zlatino, srebrnino  
in optičnimi predmeti  
LJUBLJANA Sv. Petra c. 36

Srečno novo leto  
želi svojim cenjenim gostom  
**Gostilna  
pri »KOLOVRATARJU«**  
LJUBLJANA Pred Škofijo 14

Srečno novo leto  
želi cenj. odjemalcem in se priporoča  
**I. VRHUNC**  
trgovina s kurivom  
LJUBLJANA Bohoričeva ul. 25

**DUŠAN RENČELJ**  
strojna mehanična delavnica  
LJUBLJANA  
Vožarski pot 1 (Karlovska 2)

**CIRIL SRŠEN**  
zavod za snazenje oken in parketov  
LJUBLJANA Židovska steza 3

Krojaški salon za gospode in dame  
**IGNAC REŠETIČ**  
LJUBLJANA Masarykova 14/1

Srečno novo leto želi c. naročnikom  
**J. SAJOVIČ**  
splošno mizarstvo  
LJUBLJANA Fügnerjeva ulica 13

Srečno in veselo novo leto  
želi svojim gostom  
**ANGELCA PINTAR**  
LJUBLJANA Šmartinska 13

**LASAN MARIJA**  
GOSTILNA »SIBENIK«  
LJUBLJANA  
Moste Pokopališka 14

**FAJMOSTER**, gostilna  
LJUBLJANA M. ANZIO

**IV. in MARIJA MARINŠEK**  
mesarija in restavracija  
LJUBLJANA Prečna ul. 6

**NOSE FRANC**  
modni atelje za dame in gospode  
LJUBLJANA Šmartinska 9

Srečno novo leto želi vsem cenj. gostom in odjemalcem  
**IVAN in ELZA RAHNE**  
trgovina in restavracija  
MOSTE pri Ljubljani

**SELAN OLGA**  
diplom. damska krojačica  
Sv. Petra c. 95 — vhod Hrvatski trg  
LJUBLJANA

**JOŽE in MICI NERED**  
mesarija  
LJUBLJANA Solski drevored pri Zmajskem mostu

Srečno novo leto želi c. naročnikom  
**J. SAJOVIČ**  
splošno mizarstvo  
LJUBLJANA Fügnerjeva ulica 13

Kavarna »CENTRAL« in gostilna  
**ANA MIHOLIČ**  
želi srečno in veselo novo leto 1937  
LJUBLJANA Sv. Petra nasip

**FR. SIMENC**  
higienična pralnica in svetlokalnica  
kemično snazenje oblek  
LJUBLJANA Kolodvorska ul. 8  
Sprejemališče Knafljeva 2

Srečno novo leto želi vsem cenj. gostom in odjemalcem  
**IVAN in ELZA RAHNE**  
trgovina in restavracija  
MOSTE pri Ljubljani

**A. PINTAR**  
trgovina s specerijskim in kolonijalnim blagom  
LJUBLJANA Gosposvetska c. 14

specialni artistski atelje za črko-slikarstvo  
**PRISTOU FILIP**  
LJUBLJANA Resljeva cesta Sv. Petra c. 39

**„SLAVIJA“**  
**JUGOSLOVANSKA ZAVAROVALNA BANKA V LJUBLJANI**  
Gospiska ulica 12 Telefon 21-76, 22-76  
ŽELI VSEM SVOJIM PRIJATELJEM SREČNO NOVO LETO 1937.  
Podružnice: Beograd, Novi Sad, Osijek, Sarajevo, Split in Zagreb. Ekspozitura v Mariboru na Aleksandrovi cesti 6, v Celju v Kolenčevi ulici 6.

**RUDOLF MLAKAR**  
ŠIŠKA Jernejeva c. 35

**PIO RADONIČ**  
veletrgovina vina in žganja  
LJUBLJANA Stara pot št. 9

**ANTON VELKAVERH**, mesar  
SPODNJA ŠIŠKA  
Pri raci Celovška c. 65  
Podružnica: Vodovodna cesta

SREČNO NOVO LETO ŽELI  
**L. Mikuš**  
Ljubljana, Mestni trg št. 15  
USTANOVLJENO 1839  
**Dežniki**  
NA MALO! — NA VELIKO!

**IVAN BERNIK**  
izdelovanje žaluzij, okenskih rolet in zaves  
LJUBLJANA Linhartova ul. 8

**VINKO DOLENC**  
mesar in prekajevalec  
Zaloška cesta 9, Tovarniška ulica (Zelena jama) Kodeljevo, Povšetova

**FANI KACIČ**  
gostilna »Pri raci« in trg. s kurivom  
LJUBLJANA Spodnja Šiška

**MAR. VOLK-KOSMERL**  
Prvo jugoslovensko izdelovanje drož  
LJUBLJANA Telefon 33-12

Srečno in veselo novo leto 1937  
želi svojim odjemalcem in prijateljem  
**MEDIČ - ZANKL**  
TOVARNA OLJA IN FIRNEZA, LAKOV IN BARV  
DRUŽBA Z O. Z. LASTNIK FRANJO MEDIČ  
LJUBLJANA-MEDVODE, MARIBOR, NOVI SAD

**ANTON in ALOJZIJA KEBER**  
LJUBLJANA Bohoričeva ul.  
Podružnica: Društvena ul. 21

**IVAN SIMONČIČ**  
trgovina s mešanim blagom  
ŠIŠKA LJUBLJANA

Obilo sreče v novem letu želi vsem cenjenim gostom  
**ANTON in JERICA ŽICKAR**  
LJUBLJANA Gostilna »Perles«

**IVAN SESEK**  
čevljarstvo  
LJUBLJANA Vrtača 3, Gerbičeva 9

**FRANC BABIČ**  
špecerija  
LJUBLJANA Dolenjska cesta

**GABRIJEL DRUŽINA**  
modno krojaštvo za dame in gospode  
LJUBLJANA Cesta 29. oktobra

**LUDOVIK ČERNE**  
juvelir in zlatar  
LJUBLJANA Wolfova ul. 3

**TURK**  
špedicija in carinsko posredništvo  
LJUBLJANA

**FRAN BEPIČ**  
šodarsko podjetje  
LJUBLJANA

**PAVEL STRGULEC**  
izdelovanje žičnih posteljnih vlog  
LJUBLJANA Gosposvetska 13

**A. Volk, Ljubljana**  
veletrgovina žita  
in mlevskih izdelkov  
LJUBLJANA

Srečno novo leto želi vsem odjemalcem in gostom  
**MARIJA LUKEŽ**  
vinarna  
LJUBLJANA Tyrševa c. 99

**ANTON KOZINA**  
LJUBLJANA Šmartinska c. 8

**NANDE TUŠAR**  
parna pekarna  
LJUBLJANA VII Medvedova 30

**VILI FRANCHETTI**  
frizer za dame in gospode  
LJUBLJANA Tavčarjeva 3

**JOSIP REBEK**  
ključavničar  
LJUBLJANA Cankarjevo nabr. 7

Matematično-mehanična delavnica  
**ANTON KOZINA**  
LJUBLJANA Šmartinska c. 8

**FRANC PRAPROTNIK**  
strojno mizarstvo  
LJUBLJANA VII Aleševčeva ul. 37

**ANTON BARTOL**  
trgovina s kurivom in lesom  
LJUBLJANA Tyrševa c. 46

**JOSIP MEZMARČIČ**  
LJUBLJANA Tržaška c. 4

**FRANC BABIČ**  
špecerija  
LJUBLJANA Dolenjska cesta

# Ljubljana čestita

**Franc in Marija Novljan**  
mesarija  
LJUBLJANA Šolski drevored

Srečno in veselo novo leto želi cenjenim odjemalcem ter se priporoča  
**MILKO SLAMIČ**  
mesarija  
LJUBLJANA Jegličeva cesta 10

Srečno in veselo novo leto želi  
**PARFUMERIJA STRMOLI**  
LJUBLJANA Pod Trančo 1

Srečno in veselo novo leto 1937 želi  
**F. OSTRELIČ**  
trgovina mešanega blaga  
LJUBLJANA Vegova ul. 12

Srečno in veselo novo leto želi svojim cenjenim odjemalcem in prijateljem  
**Josip Šolar in I. Wagner**  
trgovina s čevlji  
LJUBLJANA, pri Zmajskem mostu ter se priporoča za nadaljnjo naklonjenost

Srečno novo leto želi vsem svojim cenjenim odjemalcem  
**PETER STEPIČ**  
LASTNIK MIRKO STEPIČ  
restavracija in veletrgovina z vinom  
LJUBLJANA Tržna ulica

**ANTON MENCINGER**  
špecerijska trgovina  
LJUBLJANA Sv. Petra cesta 42

Srečno novo leto želi vsem cenjenim naročnikom ter se priporoča  
**POGAČNIK MATKO**  
knjigovoznica in galant. delavnica  
LJUBLJANA Kongresni trg 12

Stavbno in umetno mizarstvo  
**A. Rojina & Ko.**  
LJUBLJANA  
Slomškova ulica Kolodvorska ulica

Srečno in veselo novo leto želi  
**IVAN KAPELJ**  
bakrar in kotlar  
LJUBLJANA VII.

Srečno novo leto želi vsem svojim cenjenim gostom, poslovnim prijateljem ter se za nadaljnjo naklonjenost priporoča  
**IVAN LASAN**  
gostilna »Dalmacija«  
LJUBLJANA Šiška

Srečno novo leto želi svojim cenjenim odjemalcem in naročnikom  
**IVAN GLAČ**  
čevljar  
LJUBLJANA Gosposka 4

Srečno in veselo novo leto želi vsem  
**BRUNČIČ IVAN**  
pleskarstvo in ličarstvo  
LJUBLJANA Celovška c. 42

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim cenj. odjemalcem in poslovnim prijateljem ter se za nadaljnjo naklonjenost priporoča  
**MIRKO BERVAR**  
špecerijska trgovina  
LJUBLJANA Vodovodna cesta 28

**LEGAT**  
SPECERIJA — DELIKATESE — ZAJTRKOVALNICA  
**Ljubljana, Miklošičeva cesta 28**

Srečno novo leto želi vsem svojim cenjenim odjemalcem  
**T. EGER**  
modna trgovina  
LJUBLJANA Sv. Petra c. 2

Srečno in veselo novo leto želi cenj. odjemalcem  
**J. ROZMAN**  
izdelava in eksport pristnih kranjskih klobas  
LJUBLJANA Sv. Petra c. 83  
Telefon 27-66

VELETROGVINA USNJA  
**Brata MOSKOVIČ**  
Vse strojske maščobe, fištran in degrass, kakor strojila (ekstrakti) ter usnjarske kemikalije vedno na zalogi  
LJUBLJANA TELEFON 25-15

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim odjemalcem ter vsem prijateljem in znancem  
**FRANC DOLINAR**  
parna pekarna in slaščičarna  
Poljanska cesta 19 LJUBLJANA Pred škofijo 11

Veselo in srečno novo leto 1937 želi  
**Iekarna Trnkoczy**  
LJUBLJANA

Svojim cenjenim gostom želita srečno novo leto  
**Ignacij in Helena BANKO**  
GOSTILNA PRI BANKOTU  
LJUBLJANA Smartinska cesta

**TEODOR KORN, prej HENRIK KORN**  
krovski in kleparski mojster, upeljevalec vodovodov in centralne kurjave  
LJUBLJANA Poljanska cesta 8

Srečno in veselo novo leto želi vsem cenjenim strankam, znancem in prijateljem  
**VOJSKA STANE**  
pleskar, sobo- in črkoslikar  
LJUBLJANA Cerkevna ulica 11

Srečno in veselo novo leto 1937 želi  
**„NA — NA“**  
LJUBLJANA Tyrševa cesta

Srečno novo leto želi svojim cenjenim odjemalcem  
**SIMON KUNČIČ**  
izdelovalec soda-vođe ter prodaja drv in premoga  
LJUBLJANA Sv. Petra c. 45

Srečno in veselo novo leto želi svojim cenjenim odjemalcem in gostom  
**IVAN KLEŠNIK**  
trgovina z mešanim blagom in gostilna  
MOSTE PRI LJUBLJANI Središka ulica 12

Srečno in veselo novo leto želi  
**ANTON MARINČ**  
parna pekarna  
LJUBLJANA Tyrševa cesta 58

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim cenjenim gostom  
**MARTIN BUJAS**  
lastnik vinotoča  
LJUBLJANA Prešernova ul 5

Srečno novo leto želi  
**L. M. Ecker sinova**  
kleparna in podjetje za izpeljavo vodovodnih del  
LJUBLJANA Slomškova ul. 4

SREČNO IN USPEHA POLNO LETO  
cenjenim odjemalcem in trgovskim prijateljem  
**Ant. Krisper — Ljubljana**  
Mestni trg

Kr. dvorni dobavitelj  
**ANTON VERBIČ**  
delikatesa in špecerija  
**Ljubljana, Stritarjeva ulica**  
(Filipov dvorec)

Srečno in veselo novo leto želi svojim cenjenim odjemalcem  
**Anton in Ivana PONIKVAR**  
mesarija  
LJUBLJANA Vodnikov trg

Srečno novo leto želi vsem svojim odjemalcem in se priporoča  
**OCVIRK RUDOLF**  
mesarija  
Kolodvorska 35; Šiška, Medvedova 22

Srečno novo leto  
želita svojim cenjenim naročnikom  
**Ivan Wostner** instalacija vodovodov  
MOSTE Zaloška cesta št. 21  
**Edvard Wostner** splošno kleparstvo  
MOSTE Zaloška cesta št. 21

Srečno in veselo novo leto 1937  
želi cenjenim odjemalcem ter se priporoča za nadaljnjo naklonjenost  
**Karl Preloč**  
trgovina volne, bombaža in galanterije  
Na debelo!  
Gosposka ulica 1 — 3  
Na drobno!  
Stari trg 12, Židovska ulica 4

Srečno in veselo novo leto želi vsem cenjenim odjemalcem  
**FRANC RODE**  
mesarski mojster  
D. M. V POLJU 1 Šolski drevored

**IVAN BRICELJ**  
pooblaščen graditelj  
LJUBLJANA Slomškova 19

Srečno novo leto želi vsem cenjenim odjemalcem ter se priporoča  
**BAHAR LEOPOLD**  
trgovina z usnjem in čevljarskimi potrebščinami  
LJUBLJANA VII Jernejeva c. 18

Srečno in veselo novo leto želi cenj. naročnikom  
**ALBINA BOGATAJ**  
salon perila  
LJUBLJANA Gradlišče 13

Konfekcija, modno krojaštvo  
**Jos. Rojina, Ljubljana**  
specialna delavnica poklicnih oblačil  
LJUBLJANA

**IVAN ZUPANČIČ**  
izdelovatelj metel  
LJUBLJANA Kersnikova ul. 3

Veselo in srečno novo leto vošči svojim cenjenim odjemalcem in se priporoča za nadaljnjo naklonjenost  
Prva jugoslovenska tovarna za dlaslad, slad in kvas  
**RUDOLF ZALOKER**  
LJUBLJANA — VIČ  
Telefon inter. 28-09

Cesalni salon za dame  
**Erna Fettich-Frankheim**  
LJUBLJANA Kongresni trg 19

Delikatesna trgovina  
**IV. BUZZOLINI**  
LJUBLJANA Lingarjeva ulica

MANUFAKTURNA TRGOVINA PRI »ZAJČKU«  
**ZAJC JOŠKO**  
Ljubljana  
NABREZJE 20. SEPTEMBRA poleg tromostovja

Foto-materijal  
**JANKO POGAČNIK**  
LJUBLJANA Tyrševa 20

Srečno novo leto želi vsem svojim cenjenim gostom  
**Sokolov Joško in Metka**  
LJUBLJANA Pred škofijo 18

Srečno in veselo novo leto želi cenj. naročnikom  
**IVAN PERDAN nasl. Rak & Paté**  
trgovina z mešanim blagom  
LJUBLJANA Krekov trg

Vsem cenjenim gostom in odjemalcem želi srečno in veselo novo leto  
**LEOPOLD ZUPANČIČ**  
posestnik in gostilničar  
**LJUBLJANA**  
Jegličeva cesta št. 15

Srečno in veselo novo leto želi  
**ELZA LENŠČAK**  
trgovina z mešanim blagom  
LJUBLJANA Poljanska c. 73

Srečno novo leto želi vsem cenjenim naročnikom  
**FRANC REBERNIK**  
pleskarstvo in ličarstvo  
LJUBLJANA Komenskega ul. 22  
Telefon 31-77

# Ljubljana čestita

**MILJKOV ŽIVKO**  
specialna delavnica vseh vrst čevljev  
in opank  
LJUBLJANA Emonska cesta 2

**GOSTILNA**  
pri „Urbančku“  
STOŽICE 29

**KRULJČ KAROL**  
črkoslikarstvo  
LJUBLJANA Breg 6

Srečno in veselo novo leto želi  
**ALOJZ in ALOJZIJA JESIH**  
mesarija Zavrti št. 6, — stojnica  
šolski drevored, Ljubljana

SREČNO NOVO LETO ŽELI  
**L. & M. ŠERJEK**  
mesarija in prekajevalnica  
STOŽICE 44

Srečno in veselo novo leto želim  
**FRANC ZALAZNIK**  
tapetnik in dekorater  
ST. VID nad LJUBLJANO  
in se priporočam za nadaljnja naročila, katera bom izvršil točno, solidno in po nizki ceni

SREČNO NOVO LETO ŽELI  
**NOVI SVET**  
gostilna  
LJUBLJANA Gosposvetska c.

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim odjemalcem in prijateljem  
**JOSIP LEVANIČ**  
vinogradnik — veletrgovina vina  
LJUBLJANA VII, Lepodvorska 14

**PODBORŠEK ANTON**  
mesar in prekajevalec  
LJUBLJANA Linhartova 4 — Podruž.: Staničeva 8

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim cenjenim gostom  
**Gostilna „Pri Figovcu“**  
LJUBLJANA

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim cenjenim odjemalcem tvrdka  
**I. KNEZ, Ljubljana**

**PAVLIN STANE**  
cvetličarna  
Ljubljana, Celovška cesta 34

Srečno in veselo novo leto želi vsem cenj. gostom in odjemalcem  
TRGOVINA IN GOSTILNA  
**LADISLAV NOVAKA**  
DEDIČI NA VIČU

**Srečno in veselo novo leto**  
želim svojim cenj. naročnikom in naročnicam. Obenem se zahvaljujem za v toliki meri izkazano zaupanje v preteklem letu. Priporočam se, da mi isto naklonjenost ohranijo cenj. naročniki in naročnice tudi v bodočem letu. Potrudi se bom, da po najnižji ceni točno vsakogar zadovoljim z lepim, dobrim in solidnim izdelkom.  
**Ivan Vrhovec, krojač**  
ST. VID nad LJUBLJANO

**VESELO NOVO LETO ŽELI**  
**lekarna dr. G. Piccoli**  
LJUBLJANA, nasproti »Nebotičnik«

SREČNO IN VESELO NOVO LETO želi svojim cenjenim odjemalcem  
**Singer šivalni stroji**  
d. d.  
Ljubljana

**ČEMAŽAR JOSIP**  
UMETNIŠKI ZAVOD ZA LITOGRAFIJO  
LJUBLJANA IGRISKA ULICA 6

**ROK BERLIČ**  
tovarna pohištva  
ST. VID nad LJUBLJANO Zapuže 22

SREČNO NOVO LETO želi vsem cenjenim odjemalcem  
**ANTON PERŠIN**  
mesarija  
LJUBLJANA Trnovska ulica 2

**Tvrška Drago Schwab**  
LJUBLJANA Aleksandrova 7

SREČNO IN VESELO NOVO LETO ŽELI VSEM CENJENIM NAROČNIKOM IN GOSTOM  
**IVAN BRICELJ**  
pleskar, ličar, sobo- in črkoslikar in gostilničar v Štepanji vasi „Na planirju“  
LJUBLJANA, tel. 33-07 Tyrševa cesta 15

Svojim cenjenim gostom  
PRAV SREČNO NOVO LETO!  
**RESTAVRACIJA „PRI ŠESTICI“**  
**REZI ZALAZNIK**

SREČNO IN VESELO NOVO LETO želi vsem bratom in sestram, naraščaju in deci ter njih svojem  
**SLANA FRAN**  
sokolski starosta v Štepanji vasi

**STEFAN GJURA**  
čevljar  
LJUBLJANA Linhartova 16

**ANTON ZBAŠNIK**  
čevljar  
LJUBLJANA Bežigrad št. 13

**ANGELA KORDIŠ**  
trafika  
LJUBLJANA Gajeva br. 5.

Blagoslovljeno novo leto želi  
**KRENOS J.**  
trgovina s mešanim blagom in deželimi pridelki in parna pekarna  
ZALOG Dev. Marija v Polju

**ŠENTJAKOBSKA KNJISNICA** svojim čitateljem in čitateljicam  
**ŠENTJAKOBSKI ODER** svojim posetnikom, igralcem in igralkam

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim cenjenim odjemalcem  
SLABICARNA  
**PELICON**  
LJUBLJANA  
WOLFOVA ULICA 14 KONGRESNI TRG 19

VESELO IN SREČNO NOVO LETO želi vsem svojim cenjenim odjemalcem, prijateljem in znancem  
**IVAN OGRIN**  
vinska veletrgovina  
**LAVERCA PRI LJUBLJANI**

SREČNO IN VESELO NOVO LETO želi svojim odjemalcem elektrotehnično podjetje  
**BOGATAJ IVAN**  
LJUBLJANA, Kongresni trg 19 (poleg nunske cerkve)

**JOSIP BERGMAN**  
trgovina s črevami in parna topilnica loja  
LJUBLJANA Poljanska cesta 85-87

**RAFKO KORETIČ**  
LJUBLJANA Aleksandrova c. 4  
Palača »Viktorija«  
Specerija, delikatese, lastna pražarna za kavo Telefon 28-51

Srečno novo leto želi svojim cenjenim odjemalcem  
**A. GASTRAUN**  
trgovina dežnikov in sončnikov (lastni izdelki)  
LJUBLJANA Prešernova ul. 42

Srečno in veselo novo leto želi vsem cenj. odjemalcem  
**ANTONIJA GUTNIK**  
mesarija  
GLINCE Tržaška cesta 5

SREČNO NOVO LETO ŽELI VSEM SVOJIM CENJENIM ODDJEMALCEM  
**ALOJZ TRŠAN**  
VINSKA TRGOVINA — LASTNI VINOGRAD  
**Tacen**

**Srečno novo leto**  
vsem odjemalcem in konsumentom našega  
piva, špirta in kvasa  
želi  
**Pivovarna „UNION“**  
D. D. LJUBLJANA

Vsem cenjenim odjemalcem želi SREČNO NOVO LETO  
in se za nadaljnjo naklonjenost priporoča  
**industrija mesnih proizvodov**  
**Mlinek in šlegr**  
Zagreb, Masarykova ul. 16 Telefon 62-94.

**SLIBAR STEFAN**  
krojaški salon  
LJUBLJANA Rešljeva c. 8

**PETKOVSEK FRANO**  
splošno kolarstvo, izdelovanje karoserij  
LJUBLJANA Holzapflovla ul. 21

**F. J. ŠUSTERŠIČ**  
gostilna »Slepi Janez«  
ST. VID nad LJUBLJANO

Veselo in srečno novo leto želi vsem svojim cenj. strankam in se priporoča  
**VIKTOR TRAMPUŠ**  
stavbeno mizarstvo — Dravije 125

Srečno novo leto želi vsem cenjenim odjemalcem  
**K. ZEVNIK**  
mesarija  
LJUBLJANA VII Tyrševa c. 41

Srečno in veselo novo leto želi  
**PETER ANŽLO**  
družba z o. z.  
LJUBLJANA Frančiškanska 4

Srečno in veselo novo leto želi  
**G. Besednik in drug**  
trgovina in izdelovalnica kirurških in ortopedičnih pripomočkov in sanitetnega materiala  
LJUBLJANA Prešernova ul. 5

Srečno novo leto želi tvrdka  
**BOGDAN ŽILIČ**  
LJUBLJANA Tyrševa cesta 11

Veselo in srečno novo leto želi  
**ALOJZ LOMBAR**  
modni salon za gospode in dame.  
LJUBLJANA VII. Celovška c. 53.

Veselo in srečno novo leto želi vsem svojim naročnikom  
**tvrdka GLINŠEK IVO**  
slikarstvo in pleskarstvo  
Rožna dolina c. II. št. 36.

Srečno novo leto želi  
**TOMSIČ FRANCO**  
mizarstvo,  
ZG. KAŠELJ Dev. Mar. v Polju

Srečno novo leto želi  
**„GROM“**  
carin. posredništvo in spedijski biro  
LJUBLJANA

Vsem prijateljem, prijateljicam, odjemalcem in odjemalcem ter prihajajočim gostom, ki obiskujejo mojo gostilno  
**ŽELIM SREČNO NOVO LETO**  
**Janežič Valentin**  
trgovina s vinom, žganimi pijačami in likerji, malinovec, mineralna voda.  
PBATA, P. DOL PRI LJUBLJANI

Blagoslovljeno in veselo novo leto 1937 želi vsem svojim poslovnim prijateljem in znancem  
**Stavbna tvrdka**  
**ERJAVEC**  
Ježica pri Ljubljani  
Ekratno se priporočam vsem onim, ki se nimajo lastnih domov, pa jih nameravajo graditi



# Maribor čestita

**FRANC X. WALLNER**  
tapetnik in dekorater  
MARIBOR Grajski trg 6

**FRANC FILIPIČ**  
pečar  
MARIBOR Mlinska ulica 31

**GUSTAV MESICEK**  
sedlarstvo, torbarstvo in tapetništvo  
MARIBOR Tržaška cesta 1

**FRANC REICHER**  
modni atelje  
MARIBOR Tržaška cesta 18

Restavracija Narodni dom  
**MINKA KUDEK**  
MARIBOR

**DRAGOTIN CUTIČ, vdova**  
puškar in trgovina s strelivom  
MARIBOR Slovenska ulica 15

**SCHMID HILDA**  
likalnica in pralnica  
MARIBOR Slovenska ulica 15

Gostilna »Menzinger«  
**MARIJA in FRANC ROBINSEK**  
MARIBOR Pristan 1

**KNEZ FRANC**  
brivski in damski salon  
MARIBOR Sodna 9

**MAKS PUCHER**  
modni predmeti za dame in gospode,  
perilo, platno, belo blago, pletenine  
MARIBOR Gosposka ul. 19

**JOSIP KAGER**  
izdeluje dragulje in zlatnino  
MARIBOR Miklošičeva ul. 4

**ANTON JAKAC**  
čevljarna  
MARIBOR Slovenska ulica 24

**IVAN LEGAT**  
Prva specialna popravilnica  
in trgovina pisarniških strojev  
Tel. 2434, MARIBOR, Vetrinjska 30

**W. WITLACZIL**  
pekarna  
MARIBOR Grajski trg

**IVO STAUDINGER**  
pohištveno in stavbeno mizarstvo  
MARIBOR Mlinska 17

**ZORIČ ANTE**  
Jadranska klet  
MARIBOR

»CVETLIČNI DOM«  
Ivan Jemec  
MARIBOR

**KAGER MARIJA**  
špecerija, galanterija, posoda,  
nogavice  
MARIBOR Državna cesta 24

**V. VOŠINEK**  
trgovina z usnjem in surovimi kožami  
MARIBOR Koroška cesta 13

**PAVEL HERIČKO**  
pečar in keramičar  
MARIBOR Tattenbachova ul. 6

**A. PODLESSNIG**  
veletrgovina s papirjem  
MARIBOR Badlova 7, Telefon 2448

Manufaktura  
**„SAVA“**  
MARIBOR  
Koroška cesta 9

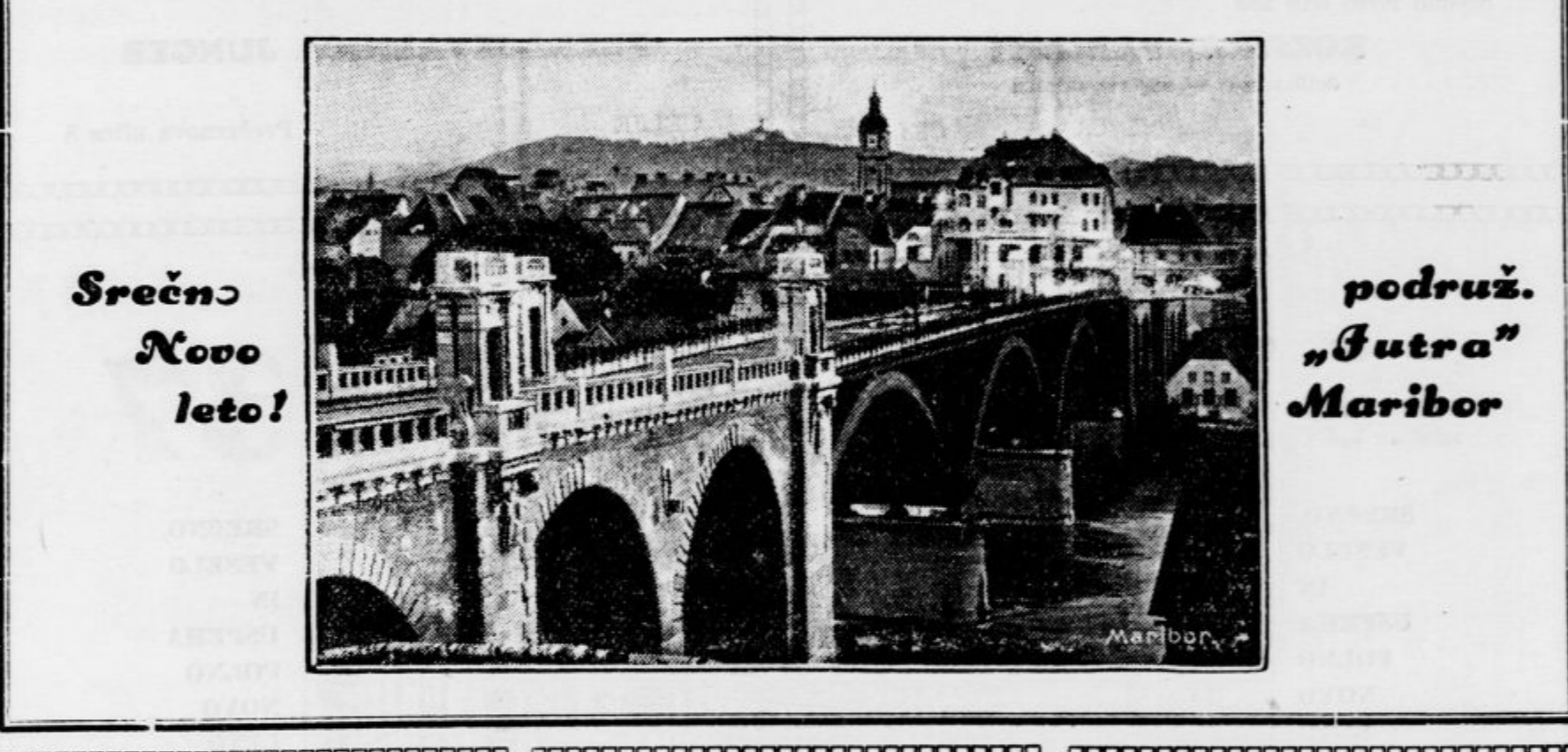
MESTNI STAVBENIK  
**Rudolf Kiffmann**  
Trgovina z lesom in stavn. materijalom  
MARIBOR, Meljska cesta št. 25  
TELEFON 2043  
Zaloga vezanih lesenih plošč  
TELEFON 2043

Srečno in veselo novo leto želi  
**FRANC CVERLIN**  
krojaštvo in konfekcijska trgovina  
MARIBOR Gosposka ulica 32  
ter se priporoča za nadaljnjo naklonjenost

Srečno in veselo novo leto želi  
**DOLČEK & MARINI**  
MANUFAKTURA  
MARIBOR Gosposka ulica 27

Srečno in veselo novo leto želi  
**PUGEL & ROSSMAN**  
VELETRGOVINA Z VINOM  
MARIBOR Trg Svobode 3

Srečno in veselo novo leto želi  
**JOS. TSCHELIGI**  
PIVOVARNA IN ZGANJARNA  
MARIBOR Koroška cesta 2



**JOSIP SULIČ**  
čevljarski mojster, trgovina z lastnimi in tovarniškimi izdelki  
MARIBOR Aleksandrova 30

**H. EGGER**  
sedlar, jermenar in torbar  
MARIBOR Gosposka ul. 13  
Telefon 2615

**FRANJO MAJER**  
modna in manufakturna trgovina  
MARIBOR Glavni trg 9

**RADIO MARIBOR**  
R. Z. Z. O. Z.  
Glavni trg 1, vogal državni mest

**Hotel M E R A N**  
Maribor

„Kristal“ d. d.  
tovarne ogledal in brušenega stekla.  
Centrala: Maribor, Koroška cesta 32  
Telefon interurban 2132 — Podruž.:  
Ljubljana, Tyrševa ulica 14, telefon  
interurban 3075 — Brzjavni: Kristal,  
Maribor

HOTEL »PRI ZAMORCU«  
**PAVLA JANČAR**  
MARIBOR Gosposka ul. 30  
Telefon 13

**FRANC FILIPIČ**  
mesarija  
MARIBOR Jurčičeva ul. 8

**IVANA RAČIČ**  
restavracija Gambrius  
MARIBOR Gregorčičeva ul. 29  
GOSTILNA »PRI LIPI«  
RADVANJE MARIBOR

FRANC IN MARIJA ZEMLJIC  
**hotel in restavracija**  
»O R E L «  
MARIBOR

„Karo“ čevlji  
**DRAGOTIN ROGLIČ**  
MARIBOR Cankarjeva ulica Gosposka ulica 13

**ADALBERT GUSEL**  
veležganjarna, izdelovanje likerjev  
in sadnih sokov  
MARIBOR Aleksandrova cesta

**Kavarna ORIENT**  
FRANC MAJČEN  
MARIBOR palača Pok. zavoda

**ANTON TAVČAR**  
tovarna mesnih izdelkov  
MARIBOR Jurčičeva ulica

**M. VRHUNC**  
špecerija, delikatese — Glavno zastopstvo kvasa in zaloga oglikove kisline iz tvornice »Securitas«, Celovec, zaloga slada in malčne moke za pekarje, trgovina s premogom in drvni na debelo in drobno  
MARIBOR Malstrova 17

**Drogerija IVAN PEČAR**  
specialna fototrgovina, kozmetika,  
parfumerija  
MARIBOR Gosposka ul. 11

**Inž. arh. JELENC & inž. ŠLAJMER**  
GRADBENO PODJETJE IN TEHNIČNA PISARNA D. Z. O. Z.  
MARIBOR Tel. 22-12 Vrazova ulica 11

**A. PODLESSNIG**  
veletrgovina s papirjem  
MARIBOR Badlova 7, Telefon 2448

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim odjemalcem ter se priporoča tudi v naprej za cenjena naročila  
**JOSIP BAUMAN**  
veležganjarna, izdelovalnica ruma, konjaka, likerjev in sadnih sokov  
**ŠT. ILJ PRI MARIBORU**

Srečno in veselo novo leto želi  
F. BERNHARDOV SIN: Imejtelj  
**GUSTAV BERNHARD**  
zaloga stekla in porcelana  
MARIBOR Aleksandrova cesta 17

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim odjemalcem ter se priporoča tudi v naprej za cenjena naročila  
**JOSIP BAUMAN**  
veležganjarna, izdelovalnica ruma, konjaka, likerjev in sadnih sokov  
**ŠT. ILJ PRI MARIBORU**

**STAUBER MATEVŽ**  
strugarški mojster  
Aleks. 16 MARIBOR Cvetlična 9

**M. TEMERL**  
predtiskarija in ročna dela  
MARIBOR Slomškovo trg 6

Veselo in srečno novo leto želi vsem odjemalcem  
**BEZJAK IVAN, sedlar**  
MARIBOR Cvetlična ulica 33

**JOSIP CEBOKLI**  
parna pekarna  
MARIBOR Glavni trg 9

**DOGŠA JOSIP**  
čevljarsstvo  
MARIBOR Tržaška cesta 3

**ERNEST GOLOB**  
gostilna in mesarija  
SV. TROJICA v Slov. goricah

**LEYBER JOSIP**  
mesar in prekajevalec  
MARIBOR Meljska cesta 22

»EKSPEDIT«  
mednarodni transporti in skladišče  
družba z o. z.  
Tel. 2414, MARIBOR, Cankarjeva 26

**JOSIP KARNIČNIK**  
modna trgovina  
MARIBOR Glavni trg 11

**ALBERT VICEL**  
spec. trgovina s kuhinjsko posodo  
MARIBOR Gosposka ul. 5

**SREČKO PIHLAR**  
manufakturna trgovina  
MARIBOR Gosposka ul. 5

**ALOJZ SENICA**  
kavarna in restavracija  
MARIBOR Tattenbachova ul. 5

Modna trgovina  
**ANTON PAŠ**  
MARIBOR Slovenska ul. 4

**FELIX SKRABL**  
manufakturna trgovina  
MARIBOR Gosposka ul. 11

Crko-soboslikarsko in pleskarsko podjetje  
**PAHERNIK ANTON**  
Tel. 2353, Maribor, Frankopanova 15

**JUSTIN GUSTINČIČ**  
mehanična dela  
trgovina koles, trg. s starimi stroji  
MARIBOR Tattenbachova ul. 14

**TEREZIJA PAVLIČ**  
restavracija pri Glavni pošti  
MARIBOR Stolna ulica 10

**ERNEST GERT**  
medičar in svečar  
MARIBOR Gosposka ul. 12

**LOJZE LISJAK**  
restavracija »Union«  
MARIBOR Aleksandrova cesta

Gradbeno podjetje  
**Ing. Pipan in Živic ml.**  
MARIBOR  
Telefon 22-77 Smetanova 33

**„Transport“**  
MEDNARODNI PPREVOZI  
Maribor

INSERIRAJ  
V »JUTRO«

# Čestitke iz Celja

**FANI LEBIC**  
restavracija hotel »Beli volc«  
CELJE Kralja Petra cesta

**VODIČAR JANKO**  
mizarstvo  
CELJE Dečkov trg 6

**IVAN KROPIČ**  
špecerija — koloniale  
CELJE Razlagova ulica 8

**JOSIP PLEVČAK**  
čevjarski mojster  
CELJE Kralja Petra c. 28

**J. JELLENZ**  
trgovina kož in usnja  
CELJE

Srečno novo leto želi  
**KARL LOIBNER**  
špecerija — delikatesa  
CELJE Kralja Petra cesta 17

**M. COVNIK**  
likalnica  
CELJE Prešernova ulica 8

**JOSIP JAGODIČ**  
špecerija in železnina  
CELJE Glavni trg  
podružnica Gubčeva ulica

**ANTON PETEK**  
manufakturna in modna trgovina  
CELJE Prešernova ulica

**IVAN REBEUSCHEGG**  
slastičarna  
CELJE Glavni trg 1

Srečno in veselo novo leto želi vsem  
svojim cenjenim strankam  
**FRANJO VEHOVAR**  
tovarna pohištva  
CELJE Zaloga: Glavni trg 12

**ANTON ROBEK**  
gostilna »Branibor«  
CELJE Kralja Petra cesta 41

**MIHAEL DOBRAVEC**  
slikar  
CELJE Glavni trg 15

**RAFAEL SALMIČ**  
trgovina z urami, zlatino  
in optičnimi predmeti  
CELJE Narodni dom

Veselo in srečno novo leto želi vsem  
svojim cenjenim strankam  
**ANTON ORAZEM**  
krojaški mojster  
CELJE Gledališka ulica

Srečno in veselo novo leto želi  
**FRANC KERIN**  
splošno mizarstvo  
CELJE Klavna ulica 1

Srečno novo leto želi  
**FRANJO KALAN**  
trgovina premoga in drv  
CELJE

Srečno in veselo novo leto želi  
**FRANJO KALAN**  
trgovina premoga in drv  
CELJE

Srečno in veselo novo leto želi  
**FRANJO KALAN**  
trgovina premoga in drv  
CELJE

Srečno in veselo novo leto želi  
**FRANJO KALAN**  
trgovina premoga in drv  
CELJE

**KINO „METROPOL“**  
CELJE

TELEFON 182

**KINO „UNION“**  
CELJE

**JOZICA LESKOVŠEK**  
prva celjska čistilnica in likalnica  
CELJE Gosposka ulica 13

Srečno in veselo novo leto želi  
**FRANJO NERAD**  
gradbena tvrdka  
CELJE

Srečno novo leto želi  
**ROZA ZAMPARUTTI**  
delikatesa — zajtrkovalnica  
CELJE

Srečno in veselo novo leto želi  
**ROZA ZAMPARUTTI**  
delikatesa — zajtrkovalnica  
CELJE

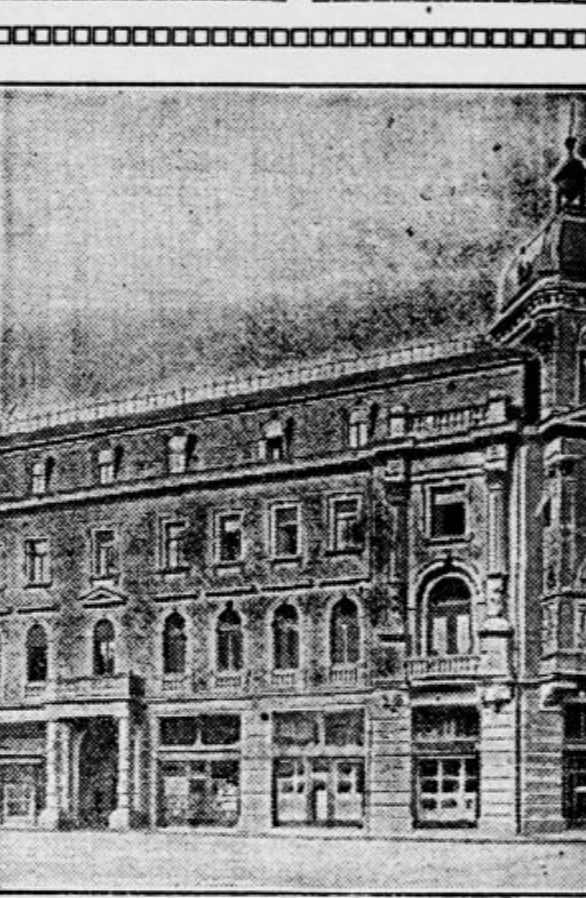
**19**  
SREČNO,  
VESELO  
IN  
USPEHA  
POLNO  
NOVO  
LETO  
ŽELI  
PODRUŽNICA  
»JUTRA«  
V CELJU

Srečno novo leto želi  
**KAROL FLORJANČIČ**  
elektrotehnično podjetje  
CELJE Cankarjeva ul. 2

**IVAN RAVNIKAR**  
špecerija in kolonialna veletgovina  
— uvoz petroleja in bencina  
CELJE

Srečno in veselo novo leto želi  
**FRANC BELAK**  
oblast. konc. instalacijsko podjetje  
za elektriko, centralne kurjave in  
toplovodne naprave  
CELJE Prešernova ulica 3

Srečno novo leto želi  
**ROZA ZAMPARUTTI**  
delikatesa — zajtrkovalnica  
CELJE



NARODNI DOM V CELJU

LIKER, MALINOV SOK, BRANDY, RUM, ŽGANJE!  
**F. S. Lukas, Celje**  
Na veliko! Na veliko!

**ANTON HOFBAUER**  
trgovina z usnjem, čevjarskimi po-  
trebščinami in vsem v to stroko spa-  
dajočim orodjem v Celju, Gosposka  
ulica št. 6 ter  
želita vsem svojim cenjenim odjemalcem uspehov polno in srečno novo leto

Srečno novo leto želi  
I. Jugoslovenska tovarna  
tehtnic in ključavničar-  
stvo ter koncesionirana  
instalacija vodovodov  
**Ivan Rebek**  
Celje  
Mariborska cesta

Srečno in veselo novo leto  
TRGOVSKI · DOM  
**Sternecki**  
TOVARNA · PERILA · IN · OBLEK  
CELJE

Srečno novo leto želi  
**FRANJO KALAN**  
trgovina premoga in drv  
CELJE

PLAČUJ TOČNO NAROČNINO —  
VARUJ SVOJCEM  
ZAVAROVALNINO!

**FRIC BLUMER**  
AVTOTAKSA  
CELJE  
Kocenova ulica št. 2

Elektrotehnično in mehanično pod-  
jetje, zaloga koles, šivalnih strojev  
in nadomestnih delov  
**DRAGO GAMS**  
CELJE Prešernova ulica 16

**IVAN MASTNAK**  
konfekcijska in manufakturna  
trgovina in izdelovalnica oblek  
CELJE Kralja Petra cesta 15

**SLAVKO ŠAFAR**  
špecerija in kolonijale  
CELJE Kralja Petra cesta 24

**PREKAJEVALNICA JUNGER**  
CELJE Prešernova ulica 8

**37**  
SREČNO,  
VESELO  
IN  
USPEHA  
POLNO  
NOVO  
LETO  
ŽELI  
PODRUŽNICA  
»SLOV. NARODA«  
V CELJU

STAVBNO PODJETJE  
**VINKO KUKOVEC**  
tesarski mojster, trgovec z lesom in parna žaga  
CELJE — LAVA

**Veselo in srečno novo leto želi**  
**HOTEL „POŠTA“**  
CELJE

**Oglasi v „Jutru“**  
imajo vedno  
največji uspeh!

Veselo in srečno novo leto želi vsem  
svojim cenjenim odjemalcem  
**ŠTEFAN TURK**  
mesar  
CELJE, Prešernova 20 Sp. Hudinja

**R. GROBELNIK**  
gledališki frizer  
CELJE centrala Glavni trg 17  
Filiala Higea poleg hotela Evrope  
Pedikura  
se vljudno nadalje priporoča

**VALENTIN HLADIN**  
manufakturna trgovina  
CELJE Prešernova ulica

**MARTIN OREHOVC**  
krznar  
CELJE Gosposka ulica 14

**JOS. KIRBIŠ**  
parna strojna pekarna in celjska  
tovarna kvasov in sladov  
CELJE

**IVAN TACEK ml.**  
prva celjska parna barvarija in  
kemična čistilnica  
CELJE Gosposka ulica 21

**JOZEF CVELBER**  
čevjarski mojster  
CELJE Gosposka ulica 26

**MARIJA BOROVIČ**  
trgovina šivalnih strojev in koles  
CELJE Miklošičeva ulica 2

**HENRIK OBLAK**  
mehanična delavnica  
CELJE Ozka ulica 3

**E. PAIDASCH**  
frizer za dame in gospe  
CELJE

Gostilna »Pri Jelenuc«  
**TEREZIJA GORENJAK**  
mesarija in prekajevalnica  
CELJE Kralja Petra cesta 37

**HELENA KRUSIČ**  
kavarna »Evropat«  
CELJE

Srečno in veselo novo leto želi  
**GOLOB KARL**  
mizarstvo  
CELJE Gaberje

**MAKS ZABUKOŠEK**  
modna krojačnica  
CELJE Cankarjeva cesta

Veselo in srečno novo leto želi vsem  
svojim cenj. strankam in se priporoča  
**BERNHARD GLOBOČNIK**  
stavbeno in umetno ključavničarstvo  
CELJE Gubčeva ulica

Veselo in srečno novo leto želi vsem  
cenjenim odjemalcem  
**A. PONGRACIČ**  
strojno pletarstvo  
CELJE Breg 6

Srečno novo leto želi vsem cenjenim  
strankam  
**ALOJZIJ PLANKL**  
urar  
CELJE Dr. Gregorja Žerjava 3

**FRANJO DOLŽAN**  
galanterijsko in stavbno kleparstvo  
konc. vodovodni instalater  
CELJE Za kresijo 4

**BRATA ŠUMER**  
manufakturna trgovina  
CELJE Prešernova 15

Srečno in veselo novo leto želi vsem  
svojim cenjenim odjemalcem  
**ŠTEFAN TURK**  
mesar  
CELJE, Prešernova 20 Sp. Hudinja

**KRISTINA KUS**  
gostilna in restavracija  
CELJE Glavni trg

Srečno in veselo  
novo leto želi

**„PERSIL“**  
d. z. o. z.  
CELJE



# Iz dolenske metropole

## Hranilnica in posojilnica za Kandijo in okolico

reg. zadruga s. n. s.

BEZOJAVNI NASLOV:

# D O L O P

NOVO MESTO — TELEFON STEV. 27

DOLENJSKA OPEKARNIŠKA KOMANDITNA DRUŽBA, PREČNA PRI NOVEM MESTU

**JURIJ PICEK**  
trgovina z železino in špecerijo  
NOVO MESTO

Veselo in uspešno novo leto želi vsem obiskovalcem in cenjenim gostom  
**HOTEL „KOKLIČ“**  
IN RESTAVRACIJA  
NOVO MESTO

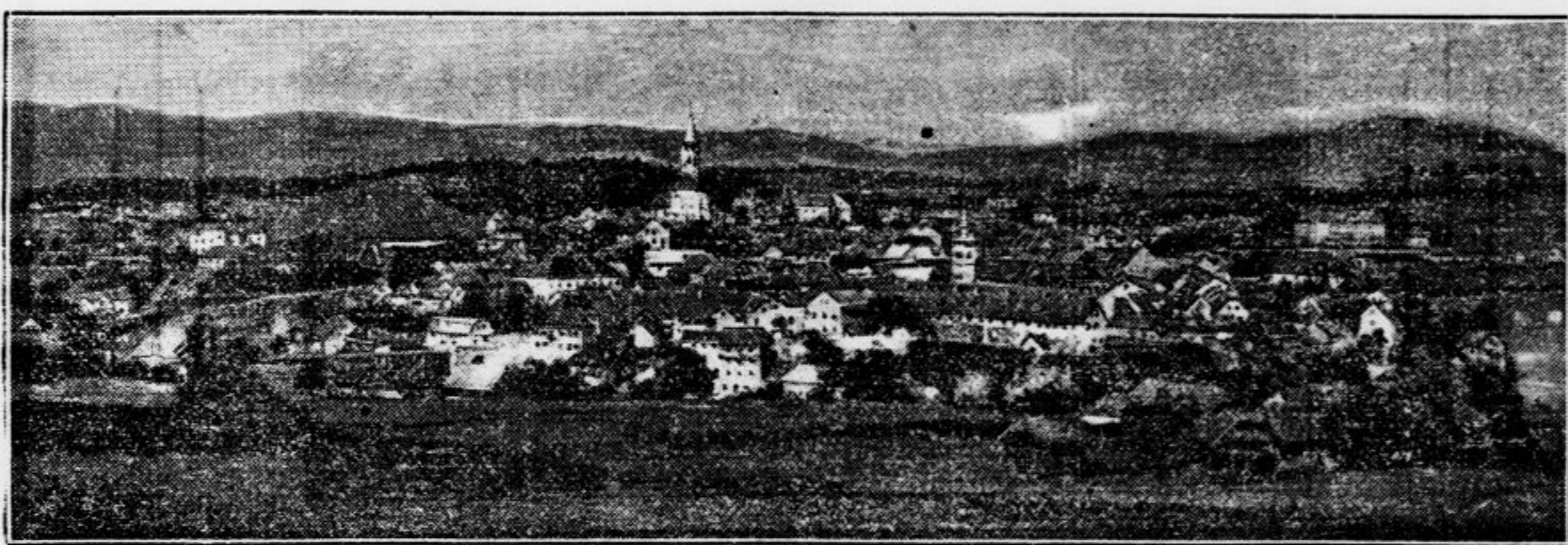
**JOSIP KOBE**  
špecerijska in delikatesna trgovina  
NOVO MESTO

Vsem odjemalcem BURGITA in cenj. gostom brivskega in damskega salona želim srečno in veselo novo leto!  
**Iv. Svetec, Novo mesto**

**Antonija Picek — Ljudmila Picek**  
špecerija  
NOVO MESTO Florijanov trg 9

## „Metla“ trgovsko industrijska družba Novo mesto

**JOSIP ZUBO**  
gostilna pri Štemburjok  
NOVO MESTO



Srečno novo leto želi cenj. obiskovalcem  
**KAVARNA S PLIHAL**  
NOVO MESTO

**ŠETINC LADO**  
modni salon za dame in gospode, se zahvaljuje vsem svojim cenjenim odjemalcem, katerim se tudi v naprej toplo priporoča. — Dovoljujem si vas opozoriti na novo spremembo kroja, kateri je res prvovrsten in čez vse zadovoljiv. Lastna zaloga angleškega in češkega sukna. Oglejte si neobvezno.  
Novo mesto

**GAZVODA JOŽE**  
splošno mizarstvo  
**Gotna vas — N. mesto**  
Izdeluje po naročilu moderne spalnice, jedilnice in kuhinjske opreme. Izdeluje vsa stavbeno mizarstva dela, opreme za trgovske lokale, pisarna, gostilne — solidno in po zmerni ceni.

## „NOVOBOR“ splošna industrijska delniška družba, Ljubljana - Novo mesto

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim cenjenim odjemalcem in poslovnim prijateljem ter se za nadaljnjo naklonjenost priporoča  
**JOŠKO POVH**  
trgovina z manufakturo, galanterijo  
Novo mesto, Trg kralja Petra II.

**FRANC DOLENC**  
mesar in prekajevalec  
NOVO MESTO

Srečno novo leto želi vsem cenjenim naročnikom  
**KNAFLIČ & MIRTIC**  
ključavničarstvo in vodovod. inštal.  
NOVO MESTO KANDIJA

Srečno novo leto želi  
**ALOJZIJ VALANTIC**  
slikar in pleskar  
NOVO MESTO

Mnogo sreče v novem letu želi vsem svojim cenjenim gostom, poslovnim prijateljem in se za nadaljnjo naklonjenost priporoča  
**ZVONIMIR BLAZEVIČ**  
preje gostilna Poula (poleg mestnega magistrata)  
NOVO MESTO Trg kralja Petra II.

## Obilo sreče v Novem letu želi vsem svojim cenjenim gostom in se priporoča za naklonjenost **Novomeška klet v Sokolskem domu - Novo mesto** Antonija Perko

**UDOVIC & LAMPE**  
strojno ključavničarstvo  
NOVO MESTO

**ALFONZ OBLAK**  
TRGOVINA Z MEŠANIM BLAGOM  
NOVO MESTO

**Josip Windischer**  
hotelir mesar  
in avtogaraža  
**Kandija — Novo mesto**

Tel. št. 15  
**BEZOPROMET S. MORE**  
želi svojim cenjenim naročnikom srečno novo leto

**MATKO MALOVIČ**  
pogrebni zavod  
NOVO MESTO

želi svojim cenj. odjemalcem veselo in srečno novo leto

**RIFELJ PETRINA**  
trgovina s steklenino, porcelanom in pletenino  
NOVO MESTO

**ZUPANČIČ ALOJZIJ**  
modno krojaštvo za gospode in izdelovanje uniform  
NOVO MESTO Šukljetovala c. 5

**RUDOLF BERGER**  
trgovina z usnjem in čevljarškimi potrebščinami  
NOVO MESTO Ljubljanska cesta 11

**AVGUSTIN OKROGLIČ**  
ZIDARSKO PODJETJE  
gradl. projektira, izvršuje jamsko-vodna, nadzemna in vsa ostala stavbna dela  
NOVO MESTO Seidlova cesta 7

**JURIJ VERBIČ**  
čevljarstvo  
NOVO MESTO Dilančeva ul. 8 (v hiši g. Fabjana)  
Veselo novo leto želi vsem svojim cenjenim odjemalcem in se še nadalje priporoča dežnikarstvo in trgovina z igračami (lastni izdelki)  
**FRANC KURT**

**MARIJA KOŠIR**  
restavracija pod Trško goro  
NOVO MESTO Seidlova c. 5

MANUFAKTURNA TRGOVINA  
**KOŠIR MARTINA**  
želi svojim odjemalcem veselo in srečno novo leto in se obenem priporoča tudi za nadaljnjo naklonjenost  
NOVO MESTO

Srečno novo leto želi  
**FRANJO KASTELIČ**  
TRGOVINA  
KANDIJA — NOVO MESTO

Svojim cenjenim gostom želi srečno novo leto  
**LUDVIK KOŠIR — NOVO MESTO**  
kolodvorska restavracija

**KRANC KOŠIR**  
elektro-podjetje  
NOVO MESTO

**Inserirajte v „Jutra“!**

**FERLIČ JOŽE**  
avtomehanična delavnica  
NOVO MESTO

**FRANC KOLAR**  
modna trgovina  
NOVO MESTO

**Srečno Novo leto**

**Srečno Novo leto**

**GRILC & KOMP.**  
čevljarška industrija  
NOVO MESTO

želi  
**Podružnica „Jutra“**  
v Novem mestu

želi  
**Podružnica „Slov. Naroda“**  
v Novem mestu

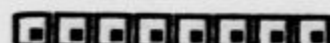
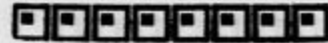
Srečno novo leto želi vsem svojim cenjenim odjemalcem

**BATA**  
Ivan Martišek  
NOVO MESTO Ljubljanska c. 6

**Naročniki „Jutra“ so zavarovani za 10.000 Din**

**Anton Koncilija**  
mesar in prekajevalec  
Novo mesto  
ter se cenj. občinstvu priporoča

# Kranj s Stražiščem in Trzič



**Masterl  
Vilko**  
Predilnica žime  
za žimnice  
Stražišče pri Kranju

Srečno in veselo novo leto želi  
**JOSIP KOLIAŠ in SINOVA**  
kemična čistilnica in parna barvarna  
K R A N J

Pralnica, fikalnica, kemična čistilnica,  
barvanje oblek  
**F. POTOČNIK**  
K r a n j

**RESTAVRACIJA**  
„Pri kolodvoru“  
  
K r a n j

Veselo in srečno novo leto želi  
gradbeno podjetje  
**BIDOVC VIKTOR**  
pooblaščeni stavbnik  
K R A N J Cerkevna ulica 6

**RESTAVRACIJA IN KAVARNA**  
**Hotel „STARA POŠTA“ – Kranj**  
želi srečno in veselo novo leto vsem cenjenim gostom in prijateljem  
ter se uljudno priporočata **FRANC in FRANCKA LIEBER**

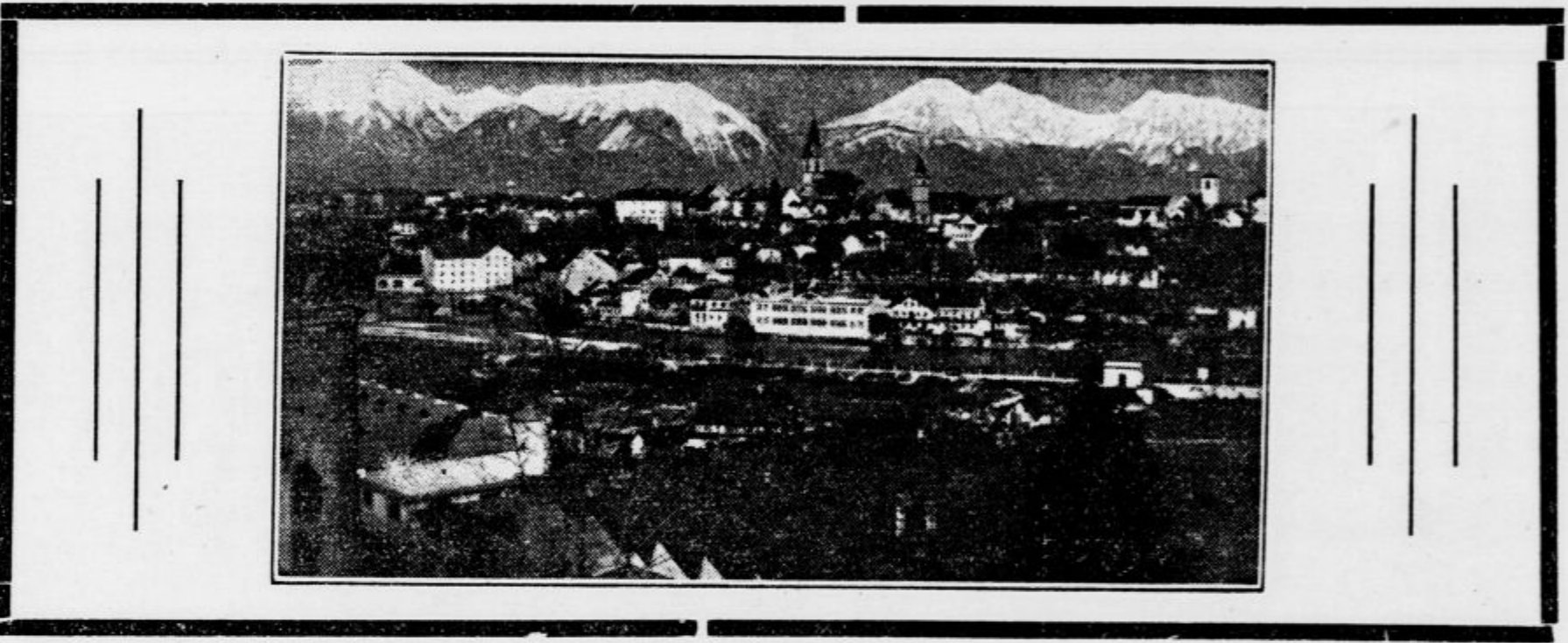
**Kupujte  
domače  
blago!**

**SCHILLING DRAGO**  
konces. elektrotehn. podjetje  
K R A N J

**JANKO KRAMAR**  
fotograf  
K R A N J

**LOGAR & KALAN**  
manufakturna zaloga  
LAST.: SREČKO VIDMAR  
Na drobno! Na debelo!  
Ustanovljena l. 1897. K R A N J

Srečno in veselo novo leto želi vsem  
cenjenim gostom  
**HOTEL „JELEN“**  
hotelir Wand Rudolf  
K R A N J



»LUIZA«  
brivski-frizerski salon  
K R A N J Bletweisova ulica 29

**FRANC BRULC**  
gostilna »Zlata riba«  
K R A N J

»KOVINA«  
družba z o. z.  
trgovina z železnino  
K R A N J

**SINK FRANČ**  
slaščičarna  
K R A N J

„ELITA“  
Eksportna čevljarna  
K R A N J

SREČNO IN VESELO NOVO LETO  
želi vsem cenjenim odjemalcem  
**ANTON SAVNIK**  
trgovina in mehanična industrija  
pletenin  
SKOFJA LOKA

**M. Hafner J.**  
gostilna in trgovina z lesom  
SKOFJA LOKA

**Matevž Hafner**  
mesar in prekaževalec  
SKOFJA LOKA

GOSTILNA »BEKSEL«  
**BOH**  
K R A N J

**M. KANDUČ NASL.**  
S. BRINOVEC  
modna trgovina  
K R A N J

**Tržiška posojilnica**  
F. Z. Z. O. Z.  
  
TRZIC

Srečen Božič in novo leto želi vsem svojim cenj. odjemalcem  
tvrdka  
**KARL KOZELJ – Trzič**  
največje skladišče vseh čevljarskih potrebščin

Srečno in veselo novo leto želi vsem  
svojim odjemalcem ter se priporoča  
za nadaljnjo naklonjenost  
**„JADRAN“**  
trgovina s čevlji na Sv. Petra cesti 25

Srečno novo leto želi  
**FRANC SUŠNIK**  
trgovski vrtnar  
K R A N J Stara pošta

Srečno in veselo novo leto želi  
**MARKELJ IN SIN**  
DRUŽBA Z OMEJENO ZAVEZO  
trgovina usnja, čevljev in surovih kož – tovarna čevljev –  
sedlarstvo in tapetništvo  
TRZIC

Srečno in veselo novo leto želi  
**ANTON BELHAR**  
mesar in prekaževalec  
TRZIC

Vsem cenjenim odjemalcem želi  
SREČNO IN VESELO NOVO LETO  
**Bata**  
SKOFJA LOKA

Srečno novo leto želi  
**JOS. ČERNELIČ**  
manufakturna, perilo in dežni plašči  
Velika izbira! Najnižje cene!  
K R A N J (poleg hotela Stara pošta)

**JEŠE ANTON**  
izdelovanje ženskih in moških čevljev, special-šivanih  
otročjih vsakovrstnih čevljev  
TRZIC Cerkevna ulica 11

Veselo in srečno novo leto želi vsem  
cenjenim odjemalcem  
**T. F. PODOBNIKAR**, pekarna  
SKOFJA LOKA

Srečno in veselo novo leto želi vsem  
svojim cenjenim odjemalcem in po-  
slovnim prijateljem ter se priporoča  
za nadaljnjo naklonjenost  
**IVAN PERNUŠ**  
trgovina usnja, čevljarske potreb-  
ščine, gornji deli čevljev  
K R A N J

Srečno novo leto želi  
**JOŽE KOVAČ**  
avtopodjetje  
TRZIC

**BLAŽ JEGLIČ**  
mesar  
TRZIC

Svojim cenjenim odjemalcem želim  
SREČNO IN VESELO NOVO LETO  
**VIKTOR RABIČ**, urar, Trzič  
Zaloga zlatnine, srebrnine, očal in  
radijskih aparatov.

Veselo božične praznike in srečno  
novo leto želi vsem svojim cenjenim  
odjemalcem  
**ANDREJ KROSELJ**, pekarna  
SKOFJA LOKA

Trgovina z vsakovrstnimi surovimi  
kožami  
**BATISTIČ RAFAEL**  
Plačujem najvišje dnevne cene!  
STRAZIŠČE PRI KRANJU

**ANDREJ KRISTAN**  
urar  
TRZIC

**MIHAEL GODNOV**  
brivski in frizerski salon  
TRZIC

**Naročniki „Jutra“ so za-  
varovani za 10.000 Din.**

Veselo in srečno novo leto želi  
**BUPAR JANEZ**  
kjučavničarstvo in vodna instalacija  
SKOFJA LOKA

**Tiskarna „Kolektor“**  
ALBIN POGAČNIK  
STRAZIŠČE PRI KRANJU  
Telefon št. 4

Srečno in veselo novo leto želi  
**JANEZ VERDIR**  
MESAR IN PREKAJEVALEC  
  
TRZIC  
TELEFON ST. 1

Srečno novo leto želi cenjenim na-  
ročnikom ter se v nadalje priporoča  
**JEZEK MARJAN**  
slikar in peskar  
TRZIC

Srečno novo leto želi  
**Trafika K E R Č**  
K R A N J

**S srečkami**  
drž. razred. loterije  
Zadružne hranilnice z. 30. z., Ljubljana  
**v Novo leto!**

Srečno novo leto želi vsem svojim  
cenjenim odjemalcem in odjemalcem  
**Joško  
VEBER**  
trgovina z lesom, ogijem in deželnimi  
pridelki – Zaloga cementsa  
**Škofja Loka**  
(pri kolodvoru)  
Telefon Interurban 9

**STANKO CYRANSKI**  
mehanična delavnica  
K R A N J

Srečno in veselo novo leto želi vsem  
svojim naročnikom  
**TONEJC VIKTOR**  
tapetnik – K R A N J

# Gorenjska čestita

**Andreja Hermana nasl.**  
mesarija in gostilna  
JESENICE

**ANTON HOČEVAR**  
mesar in prekajevalec

**KLABUS AVGUST**  
železnina

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim cenjenim odjemalcem in gostom ter se za nadaljnjo naklonjenost priporoča  
**MARIJA POLJŠAK**  
restavracija, prenočišče, trgovina z mešanim blagom  
JESENICE

**Hudrič Joško**  
frizer za dame in gospode  
JESENICE, Kralja Petra cesta

**AUTO PREVOZNIŠTVO**  
**Poljšak, Jesenice**

JESENICE Kralja Aleksandra trg 3

JESENICE

**JAKOB HRIBAR**  
splošno ključavničarstvo  
JESENICE Industrijska 1

**JERNEJ KORBAR**  
pekarna  
SLOV. JAVORNIK 81

**MATEVŽ ZAVRL**  
mesar, gostilničar, prekajevalec  
JESENICE Javornik 61

**IVAN BERNIK**  
mesar  
JESENICE

**CIRIL BAJZELJ**  
mesarija  
JESENICE

**JOZE MARKEŠ**  
elektrotehnično podjetje  
JESENICE

**Josip Balon**  
trgovina z mešanim blagom  
JESENICE in JAVORNIK

Srečno novo leto želi  
**WERGLES IVAN ml.**  
mesar in prekajevalec  
JESENICE Fužine 151  
ter se cenjenemu občinstvu priporoča

Srečno novo leto želi cenjenim gostom  
**MARIJA MEŽAN**  
frizerski salon za dame in gospode  
Trajna, vodna ondulacija Izposojevanje lasulj Prvo vrstna postrežba ter se priporoča za nadalje  
BLED JESENICE

**MARIJA KRAŠOVEC**  
trgovina koles, šivalnih strojev, gramofonov, radio aparatov in sportnih potrebščin  
JESENICE poleg Krekovega doma

**J. PUKO**  
zaloga šivalnih strojev in koles  
Zastopstvo: Philips-radio  
JESENICE

**BETKA GODINA**  
trgovina z mešanim blagom (špecerija)  
JESENICE Krekov trg 3

**Mr. Ph. E. KOZELJ**  
lekarna  
JESENICE. GOR.

**DEŽMAN FRANC**  
restavratorec in mesar  
JESENICE

Srečno novo leto želi vsem cenjenim naročnikom ter se za nadalje priporoča  
**ROZIKA PINTAR**  
modistinja  
JESENICE Gosposvetska 17

Srečno novo leto želi  
**Anton Nikolavčič**  
kolodvorski trafikant  
JESENICE

**SREČNO NOVO LETO ŽELI**  
**Ignacij Hrovat**  
mesarija  
JESENICE  
ter se tudi za nadalje priporoča

Mnogo sreče v novem letu želi vsem svojim cenj. odjemalcem, posl. prijateljem in se za nadaljnjo naklonjenost priporoča  
**JOŠKO ŠUTAR**  
trgovina usnja in kož ter v to stroko spadajočih predmetov  
JESENICE GORENJSKO

**Hotel in restavracija PAAR — Jesenice**  
vošči vsem svojim cenjenim gostom in abonentom srečno novo leto, se priporoča z izborno kuhinjo in vinom direktno od producenta Mesarija ostane v hiši ter bo tudi kar najbolje postregla cenjenim odjemalcem.  
PAAR FRANC  
hotelir

Srečno novo leto želi ter se cenjenemu občinstvu priporoča  
**FRANC JANHUBA**  
modno krojaštvo  
JESENICE Slomškova ul. 8

**Andrej Balon**  
trgovina z mešanim blagom želi vsem svojim cenj. odjemalcem  
**SREČNO NOVO LETO**  
in se še nadalje priporoča  
JESENICE, Kralja Petra cesta 18

**JANKO BOGATAJ**  
modna trgovina  
JESENICE Gosposvetska c. 4

**ANTON MOHORIČ**  
trgovina s čevlji lastnega izdelka  
CENTRALA: Ljubno — PODRUŽNICE: Jesenice, Tancarjeva hiša št 1 (tik kolodvora); Ljubljana: Gosposvetska cesta 13 (Kolizej)

**J. REGOVC**  
trgovina z mešanim blagom  
JESENICE Obrtna ulica

LEKARNA  
**Mr. Ph. JOŽE ŽABKAR**  
JESENICE NA GORENJSKEM  
Oddaja zdravil za bratovsko skladnico in vse ostale bolniške blagajne.  
Vel. zaloga tu- in inozemskih zdravil

KRALJ. DVORNI DOBAVITELJ

**JURIJ RAVNIK**

parna pekarna, slaščičarna in trgovina z mešanim blagom

**BLED**

GRAJSKA CESTA 94 GRAJSKA CESTA 94

Srečno novo leto želi vsem cenjenim gostom



**Slaško in Milka Šušteršič**

LESCE pri Bledu, Slovenija, Jugoslavija

**TESARSTVO**  
**IVAN PETKOŠ**  
JESENICE  
Obrtniška ulica 28

Moderne arhitektonske lesene hiše, weekend hišice, planin. koč. ostrešja za hiše, vile, cerkve, zvonike, gospodarska poslopja, mostove, žage, mline ter vsa v stroko spadajoča dela po lastnih in danih načrtih.  
Točna in solidna postrežba.  
Zahtevajte informacije. V plačilo se vzamejo tudi hranilne knjižice dobrih denarnih zavodov

**HOTEL „TRIGLAV“**  
udobna prenočišča, izborna postrežba  
JESENICE (poleg kolodvora)  
Se priporoča: MARIJA ORAZEM

Srečno novo leto želi vsem cenjenim odjemalcem ter se za nadalje priporoča

**FRANC PERC**  
pekarija  
RADOVLJICA

**ANTON WAGNER**  
barvanje in snajenje oblek  
RADOVLJICA

Sprejemnice: v Ljubljani, Vošnjakova 4 in Slomškova 23 v Kranju Terezija Golob

**MIHAEL DOLAR**  
krojač  
BLED, GRAJSKA C. 8

**SREČNO NOVO LETO** želi vsem fotoamaterjem in ostalim odjemalcem  
**JUSTI ROZMAN**  
trgovina, parfumerija in foto potreb.  
JESENICE

SREČNO IN VESELO NOVO LETO želi vsem cenjenim odjemalcem

**FRANC AMBROŽIČ, mesar — Bled**

in se v nadalje priporočam.  
Telefon št. 22

**FRANC DOLŽAN**  
gostilna pri Lectarju

Srečno novo leto želi

**B. BENEDIK**

trg. z vinom in žganjem  
TELEFON 315

**BLED**

**Kunstelj Franc**  
**BLED**

Trgovina z železnino, kolesi, zimskosportnimi potrebščinami in raznovrstnimi stroji — splošno ključavničarstvo, mehanična delavnica

**VINKO SAVNIK**

MANUFATURA — GALANTERIJA  
PEKO ČEVLJI  
RADOVLJICA

JESENICE

BLED

Radovljica

Srečno novo leto želi ter se za nadalje priporoča

**JANKO NOVAK**

PLETILNA INDUSTRIJA

**RADOVLJICA**

**IGO ZAGORC**  
trgovac  
RADOVLJICA

**VINKO BOGATAJ**  
klobučarstvo  
RADOVLJICA

**SREČNO NOVO LETO**

želi

**Podružnica**  
**„JUTRA“**  
na Jesenicah

Tvrška  
**Josip Pogačnik**  
V RADOVLJICI

izdeluje obleke po angleški in francoski modi. Ima vedno v zalogi češko in angleško blago.

**LEOPOLD JESENKO**  
trgovina šivalnih strojev in koles  
ZIROVNICA Gorenjsko

**BERNOT FRIDO**  
manufaktura, galanterija, konfekcija.  
KOROŠKA BELA

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim cenj. odjemalcem  
**SLAVKO REMS**  
trgovina z meš. bl. Radovljica

**ZAVEL MATEVŽ**  
mesarija in gostilna  
SLOVENSKI JAVORNIK

Srečno novo leto želi vsem cenj. odjemalcem ter se za nadalje priporoča

**PAVEL CERNE**  
RADOVLJICA

ure, zlatnina, kolesa, šivalni in pisalni stroji

Vsem cenjenim odjemalcem želi srečno NOVO LETO in se še nadalje priporoča

**LOJZE KRISTAN,**

TOVARNA SUKNA, ODEJ IN PLETENIN

Zapuže p. Lesce

SREČNO NOVO LETO ŽELI

**Franc Grilc**

modna in manufakturna trgovina

Radovljica

Cenjenemu občinstvu se kar najvjudneje priporočam.

# Čestitke iz Štajerske

**IDA STICKLER**  
KAVARNA »CENTRAL«

**MARIBOR**  
Gosposka ulica

**VESENJAK STANKO**  
prevoznitvo z osebnimi in tovarnimi avtomobili za tu- in inozemstvo.  
PTUJ Miklošičeva ul. 4  
TELEFON ST. 41

**SNOJ & URBANČIČ**  
veletrgovina z galanterijo in konfekcija perila  
PTUJ

**HOTEL**  
»OSTERBERGER«

»Foto Sport« **ERVIN URSCHITZ**  
parfumerija, fotomanufaktura, sport. potrebščine  
PTUJ Panonska ul. 2

**KOSTANJEVEC ALOJZ**  
manufakturna zaloga  
PTUJ

**LEOPOLD STERN**  
trg. z lesom in stavb. materialom  
PTUJ

**ROBERT ROSENFELD**  
trgovina z mešanim blagom  
PTUJ

**JULIJ ŽILAVEC**  
gostilna in mesarija  
PTUJ

**FIJAN RUDOLF**  
mesar in prekajevalec  
PTUJ Hrvatski trg 7

**JOSKO RAMSAK**  
pekarna  
PTUJ

**MAKS WEISSENSTEIN**  
gostilničar, mesar, prekajevalnica in trgovina z mesnimi izdelki  
PTUJ

**PECNIK FRANC**  
ekspedicija in autotaksi  
PTUJ

Na debelo! Na drobno!  
**ZADRAVEC JURIJ**  
prodaja in izdel. vseh vrst deželjkov  
PTUJ

**RUDOLF TONEJC — PTUJ**  
trgovina z mineralnimi izdelki olje, bencin, petrolej, barve itd. in avto-prevoznitvo. Autotaksi

**MARTIN BRENKOVIČ**  
stavbno in ornamentalno kleparstvo  
PTUJ

**R. J. PETEK**  
trgov. vseh vrst stekla in porcelana  
PTUJ, Panonska ul. (nasproti pošte)

**FELIKS KOS**  
trgovina in gostilna  
BREG PRI PTUJU

**ZUPANČIČ MARIJA**  
gostilna in prenočišče  
PTUJ Ljutomerska cesta

**EDUARD RASTEIGER**  
obl. konc. instalater vodovodov, stavbeno in strojno ključavničarstvo  
PTUJ Aškerčeva ulica

**ANTON BRENCIČ**  
trgovina z železnino, zaloga orožja in municije  
PTUJ Na drobno! Na debelo!

**Zadružna elektrarna**  
za Ptuj, Breg in okolico v Ptuj  
**F. Z. Z. O. Z.**

Srečno novo leto želi  
**Gostilna BRAČIČ**  
NOVA VAS pri Ptuj

MONOPOLSKA VELEPRODAJA SOLI  
**A. SENČAR in SIN**  
veletrgovina s specerijskim blagom, deželnimi pridelki — eksport jajc — zamenjava bučnega olja — zastopstvo Standard-Vacuum Oil Company of Jugoslavija — tovarna zvepljenih izdelkov in zvepleno-apnene brozge; A. Jurca Na debelo! nast. MILEO SENČAR Na drobno! Podružnica: Ptuj, Slomškova ulica 11 in Nova cesta 2

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim cenjenim odjemalcem in se za nadaljnjo naklonjenost priporoča  
**BOBNAR FRANC**  
manufaktura in specerija  
SLOV. KONJICE

**IVAN ŠILIH**  
pekarna  
Slovenjgrдец  
**IVAN CVIKL**  
manufakturna trgovina  
PTUJ

**RUDOLF HAVELKA**  
manufakturna trgovina  
PTUJ

**JOŽE in ROZA KRUPAN**  
elektrotehnično podjetje in trgovina z radio aparati  
PTUJ Prešernova ul. 10

**IVAN VINCEKOVIC**  
umetno trgovsko vrtnarstvo, cvetličarna, Tyršev trg  
PTUJ Ljutomerska cesta 14

**FILIPITSCH STEFAN**  
gostilna in mesarija  
SLOV. KONJICE

**FRANC in ROZA DOMITROVIČ**  
gostilna »Jelen«  
SLOV. KONJICE

**FRANJO VRABL**  
trgovina z železnino  
PTUJ

Foto atelje  
**CERIC**  
SL. KONJICE

**HERMANN PERSCHENONIGG**  
trg. vrtnarstvo, trgovina s sočivjem in južnim sadjem  
SLOV. KONJICE

**DRUŠKOVIČ IVAN**  
gostilna in kavarna  
SLOV. KONJICE

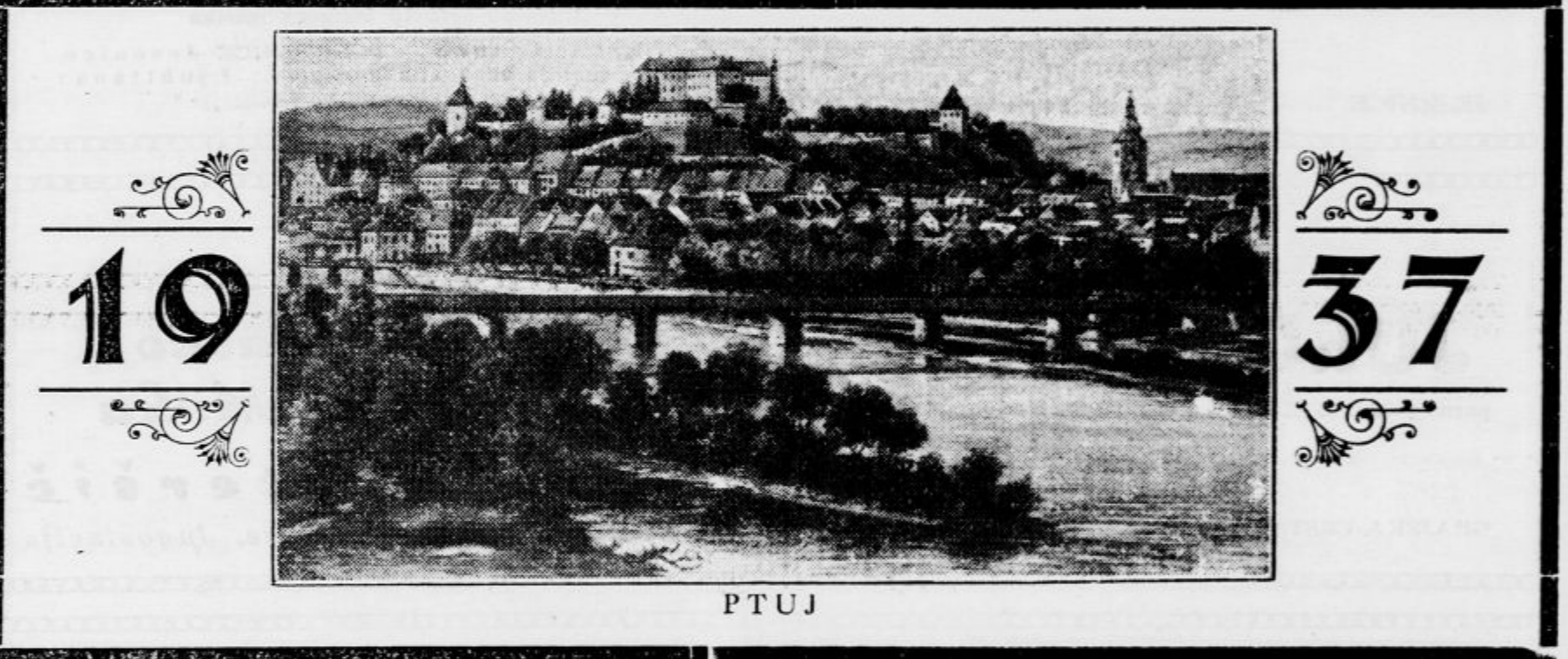
Ani Otorepec  
trgovina  
SL. KONJICE

Srečno in veselo novo leto želi  
**„ALFA“**  
INDUSTRIJA CEVLJEV  
SLOV. KONJICE

Srečno in veselo novo leto želi  
**L. LAURICH**  
TOVARNA USNJA  
SLOV. KONJICE

**IGNAC VAUDA**  
trgovsko in umetno vrtnarstvo, vezanje vencev in šopkov — Urejevanje vrtov in parkov  
PTUJ Tiha pot

**FRANC URBAN**  
mesar in prekajevalec  
PTUJ



**FRANC VOGEL**  
zaloga stekla in porcelana  
Imetnik: Jul. Tognio  
PTUJ

**HINKO KREFT**  
trgovina z mešanim blagom in deželnimi pridelki  
PTUJ

**ADOLF SELLINSCHEGG**  
trgovina z mešanim blagom  
PTUJ

Srečno novo leto želi  
**K. HASENBÜCHEL**  
trgovina usnja in čevljarstvih potrebščin  
SLOV. KONJICE

**Frid. Topolšek**  
trg. z mešanim blagom  
SL. KONJICE

**Ivan Rojnik**  
SLOVENJGRADEC

**NEKOLA SIGFRID**  
brivski in česalni salon za dame in gospode  
PTUJ Prešernova ulica

**Mr. Ph. V. Provanil**  
lekarna pri »Mariji pomagaj«  
SLOV. KONJICE

**Ant. Nunčič**  
čevljarstvo  
SL. KONJICE

Mnogo sreče v novem letu želi vsem svojim cenjenim odjemalcem in se priporoča  
**ANA SAMIC**  
GUSTANJ

**TOMAZ BREZNIK**  
trgovina z mešanim blagom in zaloga municije  
PTUJ Prešernova 11

**MARTIN SUMER**  
trgovina z manufakturno, specerijo, železnino in deželnimi pridelki  
SLOV. KONJICE

**ANTON KROFL**  
koncesionirani tesarski mojster  
SLOVENJGRADEC

**MARIJA HABERNIK**  
posredovalnica za službe  
SLOVENJGRADEC, Kr. Andreja 44

**ADOLF in MAR. TOMANIČ**  
gostilna  
BREG PRI PTUJU

**VERONIK ŠTEFAN**  
GRADBENO PODJETJE  
Slovenjgrдец Stari trg

**Franc X. Pototschnigg**  
TOVARNA USNJA  
SLOVENJGRADEC

**ARNUŠ IGNAC**  
trgovina z mešanim blagom  
PTUJ

**Vekoslav Viborný**  
damski in moški frizerski salon in parfumerija  
SLOVENJGRADEC

Srečno novo leto želi cenjenim gostom in potnikom  
**GOLL KARL**  
hotel in kavarna  
Na novo preurejena kavarna  
SLOVENJGRADEC

**Kupui domače blago!**  
**Okrajna hranilnica**  
SLOVENJGRADEC

**ALBRECHT VILJEM**  
parna pekarna  
PTUJ

**GOSEK FRANC**  
pekarna  
TURIŠKA VAS pri Slovenjgradu

**FRANC LOBE**  
tovarna za izdelovanje posode in pečl  
SLOVENJGRADEC

**PINOZA ALOJZIJ**  
urar in draguljar  
PTUJ Krekova ul. 8

**IGNAC SMEH**  
slikar in pleskar  
SLOVENJGRADEC

**JOSIP LEVOVNIK**  
izdelovanje vsakovrstnih sportnih, plezalnih in navadnih čevljev za dame in gospode. SLOVENJGRADEC

**K. MURKO**  
drobnina-pletenine, modno blago  
PTUJ Slovenski trg 12

**IVAN SERUGA**  
trgovina deželnih pridelkov in branjarija  
PTUJ

**FRANC HOINIG — PTUJ**  
trgovina s kratko robo, pletenino; damsko in moško modno blago, konfekcija in zaloga čevljev

**FRANC KRAVINA**  
trgovina z lesom, stavbnim materialom in gostilna  
PTUJ, Ormoška cesta, Pri sejmišču

# Čestitke iz Štajerske in Koroške

**ČUČEK ŠTEFAN**  
mesarija in trgovina s suhomesnatimi izdelki  
PTUJ Slovenski trg

**WALLAND IVAN**  
restavracija in tujske sobe  
SLOVENSKA BISTRICA

**JOSIP in MARIJA RIFEL**  
gostilna  
PREVALJE

**RUDOLF PUŠENJAK**  
trgovina z mešanim blagom  
Podružnica: Jeruzalemska cesta

**PARNA PEKARNA SCHERBAUM**  
Maribor Grajski trg 6  
TELEFON 29-60

**ZVOČNI KINO**  
PTUJ Mestno gledališče

**MAKS ZAFF**  
trgovina z mešanim blagom, prodaja cementnih izdelkov in smodnika  
SLOVENSKA BISTRICA

Srečno novo leto želi vsem cenjenim gostom  
**JERICA EGGER, gost. AHATZ**  
PREVALJE

Knjigarna  
**»P A N O N I A«**  
LJUTOMER

**MODNA TRGOVINA LIA**  
A. Tischler  
Maribor Aleksandrova c. 19

**Mr. Ph. Rudolf Molitor**  
LEKARNAR  
PTUJ Prešernova ul.

Mg. phm. **MONDINI BEANISLAV**  
lekarna pri sv. Jerneju  
SLOVENSKA BISTRICA

**PEČARNIK IVAN**  
pekarna  
PREVALJE

**Bat'a**  
LJUTOMER

**ANTON ANTONČIČ**  
„VELEPROMET“  
Maribor Slovenska ulica 6

**KAROL ROJNIK**  
SLOVENJGRADEC

**RIHARD CONRADI**  
trgovina z mešanim blagom  
SLOV. BISTRICA, MESTO

Srečno in veselo novo leto želi vsem cenjenim odjemalcem  
**FRANJO JURICAN**  
trgovina  
PREVALJE

**FRANC WIRTH**  
trgovina s steklohi, porcelanom in barvami  
LJUTOMER

**»SVILA«**  
specijalna trgovina  
Maribor Gosposka ulica 34

**KRULC JOSIPINA**  
hotel »Beograda« - restavracija  
SLOVENSKA BISTRICA

**A. PEČE**  
PREVALJE - CRNA

Srečno in veselo novo leto želi vsem cenjenim odjemalcem  
**VAUKAN** - Prevalje  
gostilna in mesarija

**TOMAŽ KRAJNC**  
tovarna olja  
F R A M

**IVAN ŠTRUCL**  
pekarna  
SLOVENSKA BISTRICA

SREČNO IN VESELO NOVO LETO  
ŽELI VSEM SVOJIM CENJENIM ODJEMALCEM  
**M. Cswatitsch, nasl. Ivan Belcer**  
Celje

**STANKO MURKOVIČ**  
TRGOVINA Z MEŠANIM BLAGOM  
želi vsem svojim cenjenim odjemalcem srečno novo leto!  
DORNAVA

**ZAMOLO EMIL**  
trgovina manufakture, špecerije, železine, usnja, stekla, cementa. Nakup in prodaja deželnih pridelkov  
F R A M

**F. STIGER in SIN**  
LASTNICA IDA STIGER  
trgovina z mešanim blagom  
SLOVENSKA BISTRICA

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim cenj. odjemalcem in naročnikom ter se jim priporoča še v nadalje za njihovo naklonjenost tvrdila  
**KAROL STRAHOVNIK**  
strojno mizarstvo, zaloga pohištva in mrtvaških krst  
ŽALEC PRI CELJU

**ČEH FRANC**  
trgovina z mešanim blagom, vseh vrst deželnih pridelkov na debelo  
Murska Sobota

**ERNST ZAMOLO**  
trgovina z mešanim blagom in lesom  
ZG. POLSKAVA

**RASTEIGER MIHA**  
gostilna in mesarija  
SLOVENSKA BISTRICA

**FRANC SERŠEN**  
veletrgovina  
LJUTOMER

**JOSIP BENKO**  
tovarna mesnih izdelkov  
MURSKA SOBOTA

**ERNEST SERBEC**  
trgovina  
PODOVA p. RAČE

**ANTON PEMIČ**  
trgovina z mešanim blagom  
SLOVENSKA BISTRICA

**FRANC SENČAR**  
Trgovina mešanega blaga - Nakup jajc, masla, suhih gob in vseh poljskih pridelkov - Zamenjava opečnega olja - Avto-bencin postaja  
LJUTOMER Mala Nedelja

**KAVARNA IN RESTAVRACIJA „K R O N A“**  
**FAFLIK ALOJZ**  
MURSKA SOBOTA

**VINKO JELER**  
trgovina z mešanim blagom  
SLIVNICA pri MARIBORU

**RIHARD MÜLLER**  
trg. z meš. blagom, prodaja: Portland in Roman cementa, živega in gosenega apna.  
SLOV. BISTRICA

Srečno in veselo novo leto želi svojim poslovnim prijateljem in prijateljcem  
**RAZDEVŠEK LEOPOLD**  
krojaštvo, Prevalje

**J. grofa Thurnskega jeklarna na Ravnah,**  
delniška družba

**ERNEST in ANA BIRTIC**  
restavracija »Pri klavnici«  
Maribor Ob brodu

**ANTON MARINSEK**  
zaloga čevljev last. in tov. izdelka  
SLOVENSKA BISTRICA

**IVAN SCHMAUTZER, junior**  
mesar in prekajevalec  
PREVALJE

**GUŠTANJ**

**V. SMODE**  
mesar in prekajevalec  
POBREŽJE PRI MARIBORU

**VIKTOR MAČEK**  
trg. s špecerijo, železino in manuf.  
SLOVENSKA BISTRICA

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim članom, poslovnim prijateljem in prijateljem

**Konzumno društvo za Mežiško dolino**  
r. z. z. o. z., Prevalje

Veletrgovina s surovinami, prevoz tovora in avtotaksa  
**IVAN SLUGA**  
Maribor, Tržaška cesta 22, tel. 22-72

**LESJAK FRANC**  
brivski mojster  
SLOVENSKA BISTRICA

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim članom, poslovnim prijateljem in prijateljem

Srečno novo leto želi vsem odjemalcem  
**KARL BEVC**  
trgovina z mešanim blagom  
GUŠTANJ

**Venčeslav Vilar**  
LJUTOMER  
Trgovina z železino, zaloga smodnika, dvokoles, šivalnih strojev, delov za dvokolesa in šivalne stroje  
špecerija in zamenjava raznih poljskih pridelkov

**GRADBENO PODJETJE FRANJO VRABL**  
Maribor Radvanjska cesta 24

**LANG JULJANA**  
gostilna in mesarija  
SLOVENSKA BISTRICA

Manufakturna trgovina na drobno in debelo  
**BRATA ŠIFTAR IN HAHN**  
MURSKA SOBOTA

**MIRKO GOSTENČNIK**  
čevljarstvo  
GUŠTANJ

**IVAN BEZJAK**  
TOVARNA BUČNEGA OLJA  
F R A M

**LEOPOLDINA LEBEN-EIGL**  
DAMSKI ČESALNI SALON  
Maribor Gosposka ulica 28

**FRANJO KAC**  
trgovina z mešanim blagom  
SLOVENSKA BISTRICA

**Šiftar Ludvik**  
tovarna perila  
MURSKA SOBOTA

**MAKS VITERNIK**  
zastopnik Jugosl. zavarovalne družbe „SLAVIJA“  
GUŠTANJ

**PODBERSNIK FRANJO**  
trafika  
DRAVOGRAD-MEŽA

**JULIUS CRIPPA**  
trgovina z delikatesami in vinom  
Maribor Slovenska ulica 3

**JILG IVAN**  
brivski in frizerski mojster  
SLOVENSKA BISTRICA

**KRISTINA MESNER**  
trafika  
GUŠTANJ-RAVNE

**MIHAEL ZAVODNIK**  
pekarna in trgovina z deželnimi pridelki  
GUŠTANJ

Srečno in veselo novo leto želi svojim cenjenim gostom ter se za nadaljnjo naklonjenost priporoča  
**„Hotel Komauer“**  
hotel in restavracija  
DRAVOGRAD  
MEŽA

**MARIJA SIEBER**  
trgovina z rokavicami  
Maribor Glavni trg 14

**»JADRAN«**  
lesna trgovina  
SLOVENSKA BISTRICA

Srečno in veselo Novo leto želi vsem odjemalcem in prijateljem

**Kupuj domače blago!**

**„Hotel Komauer“**  
hotel in restavracija  
DRAVOGRAD  
MEŽA

**IGRIČNIK**  
GOSTILNICAR  
**ZENER KAREL**  
MESAR  
LAŠKO

**GRICNIK MARTIN**  
krojač  
SLOVENSKA BISTRICA

**Radenska**  
prirodna mineralna voda

**M. SEMLITSCH-a nečak**  
**ALOJZ KRAINZ**  
LJUTOMER  
Tekstilna in špecerijska trgovina - Zaloga stavbenega in rezanega lesa - Tovarna opeke, umetni mlin in žaga - Posesnik vinogradov - Vino na debelo - Zaloga iz lastnih vinogradov Gresoščak, Slamnjak, Rincetova graba, Ilvoč-Hernanci in Gonila.

Srečno in veselo novo leto želi svojim cenjenim gostom ter se za nadaljnjo naklonjenost priporoča

SREČNO IN VESELO NOVO LETO VSEM SVOJIM ODJEMALCEM  
podružnica  
**„Bat'a“**  
Prevalje  
POSLOVODJA: PLESNICAR

**ČEČEK ROZALJA**  
gostilna z mrzlimi in toplimi jedili  
SLOVENSKA BISTRICA

**TINKA BUKOVEC**  
strojno pletilstvo  
SLOVENSKA BISTRICA

**VEZNIK FERDO**  
splošno ključavničarstvo, popravila koles, strojev in avtomobilov  
SLOVENSKA BISTRICA

VSEM POTNIKOM ŽELI PRAV SREČNO IN VESELO NOVO LETO avtobusno podjetje  
**VIKTOR FAKTOR**  
Črna - Prevalje

# Čestitke iz Zasavja

**VOJKO in JELA ŠRIBAR**  
restavracija na pošti  
LITLJA

**ZRIMSEK RUDOLF**  
brivec  
LITLJA

**DRNOVSEK BOGOMIL**  
brivnica  
LITLJA

**FRANC KUNSTLER**  
parna žaga in mizarstvo  
LITLJA

**KIMOVEC BLAZ**  
splošno čevljarstvo  
LITLJA

**GOJKO VIDOVIČ**  
gostilna in splošno kovaštvo  
LITLJA

**BORIŠEK JOSIP**  
mesar in gostilničar  
LITLJA

**GOSTILNA PRI »URSKI«**  
LITLJA

**MACEK IVAN**  
mesar - gostilničar  
SMARTNO PRI LITLJI

**ROBAVS IVAN in KAROLINA**  
gostilna in mesarija  
SMARTNO

Srečno novo leto želi vsem svojim cenjenim obiskovalcem  
**BURJA ALOJZIJ, Krško**  
brivec

**JOSIP KRIVEC**  
trgovina mešanega blaga, nakup  
deželnih pridelkov  
KRŠKO

Srečno in veselo novo leto želi  
**JANKO STRUBELJ**  
urar in trgovec z urami, zlatnino,  
gramofoni, kolesi in vsemi posameznimi deli  
KRŠKO

**KRIEGER EDVARD**  
lesna trgovina, mesarija in gostilna  
KRŠKO

**BR. RUMPRET**  
tiskarna, knjigovodnica, zaloga  
uradnih tiskovin  
KRŠKO

**FRANC JESENSEK**  
autoprevozišтво  
KRŠKO

**EDO IVANUŠ**  
trgovina z mešanim blagom  
KRŠKO

**Franja Krieger-Dolinskova**  
sodavičarka  
KRŠKO

Srečno novo leto želi  
**KORENT JAKOB**  
hotel »Narodni dom«  
BREZICE

**FRANC MATHEIS-OVI NASL.**  
**LÜSCHNIGG & SCHMIDT**  
BREZICE OB SAVI

**TOMO MAJER**  
kolodvorska restavracija  
ZIDANI MOST

**JOSIP HOLY**  
diplomirani lasničar, frizer za dame  
in gospode  
BREZICE Podr. ROG. SLATINA

**RANZINGER LOJZE**  
trgovina stekla  
Zagorje ob Savi

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim cenjenim gostom, odjemalcem in se za nadaljnjo naklonjenost priporoča  
**DERŽIČ KAROL**  
gostilničar in mesar  
BREZICE

Srečno novo leto želi  
**MARTIN GORIŠEK**  
mestni zidarSKI mojster  
BREZICE

**I. PINTERIČ**  
trgovina šivalnih strojev in koles  
BREZICE OB SAVI

**BOGOVIČ FELIKS**  
mesarija  
BREZICE

**MILER ANTON**  
čevljarstvo  
BREZICE

**VINKO GRABNAR**  
trgovina in gostilna pri kolodvoru  
BREZICE

**BITENC FRANC**  
izdelovalnica kotlarskih izdelkov  
in avtogenično varenje  
BREZICE

**MINKA LEBAR**  
trgovina s klobuki  
BREZICE

**ANTON CATER**  
izdelovanje vsako-  
vrstnih čevljev  
BREZICE št. 106

**GUSTAV PAJDAŠ**  
frizer  
za dame gospode  
BREZICE

**GOVEJSEK MIRKO**  
splošno čevljarstvo in popravila  
snežnih čevljev  
ZAGORJE OB SAVI

**PERO MERVA**  
frizer za dame in gospode  
ZAGORJE OB SAVI

**VODOPIVC VINKO**  
splošno krojaštvo  
ZAGORJE OB SAVI

**BLAZ in AMALIJA KRIZANEC**  
gostilna in mesarija  
ZAGORJE OB SAVI

**INO JANKO in PAVLA**  
mesar prekajevalec  
ZAGORJE OB SAVI

**BAZELJ TINCA in LOJZE**  
strojno pletilstvo  
ZAGORJE OB SAVI

**MÜLLER VIKTOR**  
trgovec  
ZAGORJE OB SAVI

**MENDUSIČ VINKO**  
gostilna  
ZAGORJE OB SAVI

**KOŠIR STEFAN in REZI**  
mesar in prekajevalec  
ZAGORJE OB SAVI

**M. PRESKER**  
trgovina z mešanim blagom in deželnimi pridelki  
RAJHENBURG

**TAUSEL IVO**  
bencin, laki, čopiči, šipe, ogledala ter  
vse mizarške in slikarske potrebščine  
TRBOVLJE Vode

Srečno novo leto želi  
**Gostilna „Pri slovenski materi“**  
DRAGO in JULIJANA STÖGER  
TRBOVLJE

**KORBAR DRAGO**  
gostilna in tvornica cement. izdelkov  
Zagorje ob Savi

**BARLIČ JANKO**  
mesar in prekajevalec  
ZAGORJE OB SAVI

**RAKAR LEON**  
gostilna  
LOKE PRI ZAGORJU

**JUSTA in SREČKO UČAKAR**  
trgovina in gostilna  
v KOTREDEŽU PRI ZAGORJU

**MILOŠ ŠKERBIČ**  
krojaštvo in manufaktura za dame  
in gospode  
TRBOVLJE II.

**IVAN KRANER**  
gostilna Klek  
TRBOVLJE

**FILIP HENRIK**  
poslovođja »Bata«  
TRBOVLJE

**HUTAR MAKS**  
brivec  
TRBOVLJE

**JOZE FÖRTE**  
mesar  
TRBOVLJE

**PETER ADLEŠIČ**  
krojaštvo  
TRBOVLJE

**JAKOB KERLE**  
brivec  
TRBOVLJE Vode

**LETNIA IVO**  
trgovina  
z mešanim blagom  
TRBOVLJE Vode

**DRAGO KOVAC**  
mesar  
TRBOVLJE Vode

**SUSNIK FRANC**  
gostilna  
TRBOVLJE

**Breznikar Ivan**  
mesar  
TRBOVLJE

**ERNEST KERŠIČ**  
mesarija  
TRBOVLJE Kurja vas

**FRANC ŠPORN**  
kleparsko podjetje  
TRBOVLJE Vode

**VLADKO CRNKOVIČ**  
prvovrstna dalmatinska vina  
TRBOVLJE

**JOSIP BANTAN**  
gostilna  
HRASTNIK

**PAVEL BAUERHEIM**  
trgovina z mešanim blagom  
HRASTNIK

**JOSIP BANTAN**  
gostilna  
HRASTNIK

Prav srečno novo leto želi vsem  
pasažirjem in gostom  
**DRAGO ZEMLJAK**  
avtobusni podjetnik in gostilna  
Schweiger  
RAJHENBURG

**FRANC ROSTOHAR**  
trafika  
RAJHENBURG

**FRANC VRANETIČ**  
gostilna in pekarna  
RAJHENBURG

**EDI SCHÖNER**  
stavbno in galanterijsko kleparstvo  
RAJHENBURG

Srečno novo leto želi  
**ŽOŽE HAUCK,**  
podjetje  
TRBOVLJE

**ZUPAN ELA**  
trgovina z mešanim blagom  
RAKEK

**INTIHAR IVAN**  
čevljarstvo  
RAKEK

**SIMIČAK NIKOLA**  
brivski salon  
CERKNICA

**JOSIP SEŽON**  
krojaštvo za civil in uniforme  
CERKNICA

**FRANC KEBE**  
damsko in moško krojaštvo  
CERKNICA PRI RAKEKU

**SARC PETER**  
trgovina z mešanim blagom  
CERKNICA PRI RAKEKU

Srečno novo leto želi vsem odjemalcem  
**IVAN KOROŠEČ**  
čevljarstvo  
RAKEK  
ter se za nadalje priporoča

**IGNAC ROTAR**  
pekovski mojster  
VRHNIKA

Srečno novo leto želi  
**JOS. JERNEJČIČ**  
trgovina z mešanim blagom  
VRHNIKA

Srečno in veselo novo leto želi svojim  
dosedanjim in bodočim cenjenim  
odjemalcem trgovina  
**„PRI CIRILU“**  
VRHNIKA

Srečno novo leto želi vsem cenjenim  
odjemalcem in znancem  
**KOČEVAR FRANC**  
gostilna in trgovina z vinom  
in žganjem  
VRHNIKA

**ŽANE HALER**  
gostilna  
RADEČE PRI ZIDANEM MOSTU

**SLAVKO BIRTIČ**  
gostilna in mesarija  
HRASTNIK

Srečno novo leto želi vsem cenjenim naročnikom  
**FRANC PIRC**  
krojaštvo in gostilna  
RAKEK  
ter se cenjenemu občinstvu priporoča

**KUPUJ domače blago!**

**Zvočni kino „DELA VSKI DOM“ TRBOVLJE**  
Mayerling - Pred matura - Boheme - Garcia - Ulična muzika - Otok sreče - Tarzan - Maryša - Marta - Pat in Patachon - Hči upornika - Kar hočete - Moja pesem - moje življenje - Med dvema zastavama - Čarobni zvoki - Fedora - Revoluciona - narna svatba - Indijski nagrobni spomenik - Njegov najboljši prijatelj

**„PRI CIRILU“**  
VRHNIKA

**„PRI CIRILU“**  
VRHNIKA

**„PRI CIRILU“**  
VRHNIKA

# Čestitke iz raznih krajev

**LOVSIN STEFAN**  
krojaštvo  
RIBNICA NA DOL.

**FRANC ULE**  
trgovina z mešanim blagom  
KOČEVJE

**GABRIJEL ZDRAVJE**  
mesar in prekajevalec  
KOČEVJE

**ROM KONRAD**  
urar — Philips radio  
KOČEVJE

**JOS. STONITSCH**  
urar  
KOČEVJE

Bau- und Möbeltischlerei  
**PETER GOESTL**  
KOČEVJE

**HANS DAROWITSCH**  
čevljar  
KOČEVJE

**IVAN MANDELČ**  
splošno strojno kolarstvo in izdelovanje športnih izdelkov  
KOČEVJE

**IVAN LOVSIN**  
papirnica in šolske potrebščine  
KOČEVJE

**KRISTINA VOVK**  
damsko krojaštvo  
KOČEVJE

**JAKLITSCH EDUARD**  
pekarna  
KOČEVJE

**MARIJA BELJAN**  
gostilna in prenočišče  
KOČEVJE

**MILA LESJAKOVA**  
modsalon  
KOČEVJE

**HUBER FRANC**  
trgovina železnine, elektr. pribora, barv in razstreljiva  
KOČEVJE

**IVANA FABIJAN**  
sivilja  
**ANTON FABIJAN**  
splošno slikarstvo  
KOČEVJE

Srečno novo leto želi  
**kavarna „BRAUNE“**  
KOČEVJE

**N. TOMASCHEF**  
mehanik  
KOČEVJE

**IVAN NOVAK**  
Pogrebni zavod  
KOČEVJE

**KOSI BOGO**  
trgovina z galanterijskim in modnim blagom  
KOČEVJE

Veselo in srečno novo leto 1937. želi vsem cenj. odjemalcem in prijateljem  
**FILIP BIZJAK**  
KRZMARSTVO  
Ljubljana, Kongresni trg št. 8

SREČNO NOVO LETO ŽELI  
**GUSTAV VERDERBER**  
GOSTILNA HARDE  
Avtopostajališče Ljubljana—Sušak  
KOČEVJE

SREČNO NOVO LETO ŽELI  
**KAVARNA „ZURL“**  
KOČEVJE

SREČNO NOVO LETO ŽELI  
**HOTEL „TRST“**  
JULIJANA SLAJMER  
KOČEVJE

SREČNO NOVO LETO ŽELI  
**MAT. ROM jun.**  
trgovina z mešanim blagom in knjigarna  
KOČEVJE

**JOSIP MORSCHER**  
mesar in prekajevalec  
KOČEVJE

SREČNO NOVO LETO ŽELI vsem svojim cenjenim odjemalcem ter se tem potom tudi najvdaneje zahvaljujem za naklonjenost zagotavljaajo, da bom tudi v bodočem letu nudil res najboljše mlevske izdelke  
**IVAN KURALT**  
VALJČNI MLIN  
DOMZALE

Srečno novo leto želi vsem svojim odjemalcem in prijateljem  
**LOJZE KANC — tvornica kvasa**  
MENGEŠ

Obilo sreče v novem letu želi vsem svojim cenjenim gostom in se priporoča za naklonjenost  
**JOSIP MARŠIK**  
zdraviliška restavracija  
SLATINA RADENCI

**JOS. KRAKER**  
mizarstvo in pogrebni zavod  
KOČEVJE

SREČNO NOVO LETO ŽELI CENJENIM ODJEMALCEM  
**Salon „DITA“**  
JUDITA FIGAR  
modistka  
KOČEVJE

SREČNO NOVO LETO ŽELI  
**Hotel „SONCE“**  
LEO & ERNA HÖNIGMANN  
AVTOGARAGE  
KOČEVJE 254

**Gostilna KLUG**  
Pesnica

Srečno in zadovoljno novo leto želim svojim cenj. odjemalcem  
**ANICA LUKMAN**  
špecerija — koloniale  
LJUBLJANA Stari trg 30

Srečno novo leto želi vsem svojim cenjenim odjemalcem in se priporoča trvdka  
**JOS. ERZIN**  
LJUBLJANA — Janežičeva cesta 13  
Telefon št. 13.

Srečno in veselo novo leto želi  
**IVAN VRBINC**  
pleskarstvo in soboslikarstvo  
LJUBLJANA, Kolodvorska ulica 13

Srečno novo leto želim cenjenim odjemalcem  
**Roje Marija**  
prevoznništvo  
Tržaška cesta

Srečno in veselo novo leto želi  
**Egidij Šušterič**  
soboslikar  
Gregorčičeva ul. 17-B Telef. 31-01

**M. REMIC**  
trgovina z mešanim blagom  
LJUBLJANA VII Celovška 85

Srečno novo leto želi vsem cenjenim odjemalcem  
**JOSIP SENICA**  
VELETRGOVINA  
DOMZALE podr. Sneberje

Elektro instalatersko in strojno ključavničarsko podjetje  
**ANTON VARŠEK**  
DOMZALE

**Kletarsko društvo in kletarska gostilna**  
vpisana zadruga z omejeno zavezo  
v Ormožu

**LUDVIK KUHAJČ**  
veletrgovina  
Ormož

Inserirajte v „Jutru“  
Franc Talanvi  
gostilna  
Gornja Radgona

**Štefan BRODAR**  
vinske kleti  
Ormož  
Telefon interurban 12

**ORMOSKA OPEKARNA**  
družba z o. z.  
ORMOŽ

**FRANC in ALOJZIJA DOMANJKO**  
brezalkoholna restavracija in gostilna  
SLATINA RADENCI  
želi svojim gostom veselo novo leto

**R. A. MARŠ**  
urar, zaloga ur, zlatnine in srebrnine  
GORNJA RADGONA

**MARG. in IVAN VAUPOTIČ**  
branjarija  
GORNJA RADGONA

**Bat'a**  
podružnica  
GORNJA RADGONA

**E. HIBLER**  
restavracija pri kolodvoru  
GORNJA RADGONA

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim cenjenim gostom, in se v nadalje priporoča  
**DUMA STOŠIČ**  
gostilna pri Kmetu  
LJUBLJANA, Gosposvetska cesta 8

**KAVARNA „EVROPA“**  
V LJUBLJANI  
ANTON in TEREZIJA TONEJC  
Cenjenim gostom in prijateljem srečno novo leto!

Srečno novo leto želi cenj. odjemalcem in prijateljem  
**Mr. A. USTAR**  
lekarnar  
Selenburgova ul.

**ZAJC & GRČAR**  
splošno mizarstvo  
DOMZALE Kolodvorska ulica 32

Srečno novo leto želi ter se priporoča  
**FRANC TOPLAK**  
nožar  
DOMZALE

Srečno novo leto želim vsem prijateljem, obenem naznanjam, da sem otvoril v Domžalah nasproti lekarne pri kolodvoru krojaštvo  
**MAKS SMOLNIKAR**  
krojač  
DOMZALE

SREČNO NOVO LETO ŽELI  
**SEDOVNIK FRANC**  
splošno ključavničarstvo  
DOMZALE  
ter se priporoča za cenjena naročila

SREČNO NOVO LETO ŽELI  
**FRANC LOŽAR**  
gostilna, lesna trgovina in mlin  
IHAN PRI DOMŽALAH

SREČNO IN VESELO NOVO LETO!  
VSEM SVOJIM ODJEMALCEM  
**GOLOB ALOJZIJ**  
izdel. vinskega in špirtnega kisa  
MENGEŠ

SREČNO NOVO LETO ŽELI svojim odjemalcem  
**Ložar Romana**  
TRGOVINA  
DOMZALE

Srečno novo leto želi svojim odjemalcem  
**UNIVERSALE**  
tovarna klobukov in slaničkov  
d. z o. z.  
DOMZALE

Srečno in veselo Novo leto!  
**NASTRAN in DRUG**  
DRUŽBA Z O. Z.  
veletrgovina mlevskih izdelkov  
pošta RADOMLJE  
žel. postaja JARŠE—MENGEŠ

Srečno in veselo novo leto želi  
**ANTON CERER**  
KAMNIK  
RESTAVRACIJA  
in se cenj. gostom priporoča. Tujske sobe. Fina vina in dobra kuhinja.

# Čestitke iz raznih krajev

**CRNKO JERNEJ in ZOFIJA**  
restavracija v Rušah  
želita vsem cenjenim odjemalcem  
**SREČNO NOVO LETO**

**SREČNO NOVO LETO**  
želim vsem c. obiskovalcem gostilne  
**MARICA ŠARH**  
KOLODVOR RUŠE

**SREČNO NOVO LETO**  
želim vsem cenjenim odjemalcem  
**KACIVAN**  
mesar v Rušah

Srečno novo leto vsem cenjenim odjemalcem želita  
**IVANKA in JOSKO KNIFIC**  
trgovina z mešanim blagom v Rušah

**Katarina in Cvetko DOBLJEKAR**  
RUŠE  
želita vsem c. obiskovalcem gostilne  
**SREČNO IN VESELO NOVO LETO**

**SREČNO IN VESELO NOVO LETO**  
želita vsem cenjenim odjemalcem  
**ZINKA in FRANJO LAMPREHT**  
trgovina z mešanim blagom — Ruše

**FRANJO SORNIK**  
trgovec v Rušah  
želi **SREČNO NOVO LETO**  
vsem odjemalcem

**Posojilnica v Rušah**  
R. Z. Z. N. Z.  
želi vsem svojim članom zadržnikom  
srečno, zadovoljstva in uspeha polno  
**NOVO LETO**

**PRAŽARNE KAVE**  
**ANT. POŽAR v MARIBORU**  
in  
trgovina z mešanim blagom  
**ANT. POŽAR — RUŠE**  
želi vsem cenjenim odjemalcem  
**SREČNO NOVO LETO**

**Srečno novo leto želi cenjenim gostom in prijateljem**

**Hotel LAKNER**  
**ČRNOMELJ**

**BLAGOVIČ EMIL**  
trgovina z mešanim blagom  
ORMOŽ

**PRIMOŽIČ FRANČ**  
fotograf  
RADEČE PRI ZIDANEM MOSTU

**MIRKO GRAD**  
destilacija in trgovina z žganjem  
DRAGOMELJ p. DOMŽALE

**GRADBENO PODJETJE**  
graditelj  
**ROČAK & COMP.**  
družba z o. z. TRBOVLJE

**Ivan Vizovišek**  
trgovina  
ZALEC

Srečno in blagoslovljeno novo leto želi svojim cenjenim naročnikom

**ANTON KOS**  
MIZARSTVO  
**Kranj — Klanc**  
Priporočam se tudi za nadaljnjo naklonjenost

**SREČNO NOVO LETO**  
želi vsem svojim cenj. naročnikom  
in se priporoča

gradbeno podjetje in teh. pisarna  
**Miroslav Zupan**  
mestni stavbenik  
**LJUBLJANA**  
V O S N J A K O V A 6

**SREČNO NOVO LETO**  
želi vsem cenjenim odjemalcem  
veletrgovina z vinom, žganjem  
in tvornica penečega vina  
**BRUNO MOSER**  
Beograd — Zemun  
MOSEROVA 1  
TELEFON ZEMUN 40-88  
Stalna zaloga  
„Fruškogorskega bisera“  
LJUBLJANA — javno skladišče

**Srečno novo leto želi cenj. gostom**  
**ANA GRUM**  
gostilničarka  
STUDENEC — DEV. M. V POLJU

**FRANČ ZALETEL**  
veležganjarna  
ŠT. VID nad LJUBLJANO

Srečno in veselo novo leto želi cenj. odjemalcem  
**ANTON SMOLE**  
železolivarna  
DOBRAVA pri Ljubljani  
LJUBLJANA Opekarska c. 33

**SREČNO IN ZADOVOLJNO NOVO LETO 1937**  
želi svojim cenjenim naročnikom  
**BATTELINO OTON**  
Podjetje za izdelavo umetnega kamena in cementnih izdelkov

Srečno in veselo novo leto želi vsem cenjenim odjemalcem  
**ANKA DRUŠKOVIČ — Ilavnik**  
trg. meš. blaga in brivnica  
LJUBLJANA, Zelena jama Val. Vodnikova ul. 14

**SREČNO IN VESELO NOVO LETO**  
ŽELI VSEM SVOJIM NAROČNIKOM  
**Oglasni oddelek „JUTRA“**

**Veselo novo leto**  
želi vsem strankam, prijateljem in znancem  
**gradbeno in tesarsko podjetje**  
**Anton Mavrič**  
pooblaščen graditelj in sodni izvedenec v Ljubljani  
Pisarna v lastni trinadstropni hiši na Tyrševi cesti št. 55  
Telefon 33-82  
Priporoča se tudi v novem letu za naklonjenost in mnogoštevilen obisk.

**Joško Podbrežnik**  
mizarški mojster  
št. IIj v Slov. gor.

**IVAN SEF**  
gostilna-trgovina  
ŠT. ILJ

**IVAN KRAJNC**  
mesarija  
št. IIj v Slov. gor.

**JOSIP TICHY & drug**  
elektrotehnično podjetje  
trgovina elektroblaga in svetiljk  
MARIBOR Slovenska ul. 16

**ANTON HOSTE**  
gradbeno podjetje  
RADVANJE—MARIBOR

**Naročniki „Jutra“ so zavarovani za 10.000 Din.**

Prav srečno in veselo novo leto želim vsem cenjenim gostom in znancem.  
Ob enem se še za nadalje najtopleje priporočam

**TONE HUČ**  
Gostilna pri Panju  
LJUBLJANA Vegova ul. 10.

**SREČNO IN VESELO NOVO LETO**  
želi vsem svojim odjemalcem ter se priporoča tudi v naprej za cenjena naročila

**JOSIP BAUMAN**  
veležganjarna, izdelovalnica ruma,  
konjaka, likerjev in sadnih sokov  
**št. IIj pri Mariboru**

**SREČNO IN VESELO NOVO LETO**  
želi vsem cenjenim odjemalcem  
**HERMANN GOLL**  
LESNA INDUSTRIJA  
VELENJE

**MELH. in ANTONIJA MRAZ**  
**HOTEL RAK**  
želi vsem cenj. gostom in potujočemu občinstvu srečno novo leto  
VELENJE

**IVAN SENICA**  
trgovec  
SOSTANJ

**FRANJO GREBENSEK**  
splošno čevljarstvo  
SOSTANJ

**SREČNO NOVO LETO**  
želi vsem cenjenim odjemalcem  
veletrgovina z vinom, žganjem  
in tvornica penečega vina  
**BRUNO MOSER**  
Beograd — Zemun  
MOSEROVA 1  
TELEFON ZEMUN 40-88  
Stalna zaloga  
„Fruškogorskega bisera“  
LJUBLJANA — javno skladišče

**Gostilna „CEBAU“**  
želi cenj. gostom, prijateljem  
in znancem srečno novo leto.  
**Anica in Franjo FRITZ**  
ŠT. VID NAD LJUBLJANO

**Srečno novo leto želi vsem svojim odjemalcem edino koncesionirano elektrotehnično podjetje**  
**HAVLIČEK FRAN**  
LJUBLJANA Sv. Petra c. 5  
Hotel »Soča«, dvorišče — Tel. 34-21

**GUSTAV ERKLAVEC**  
trgovina z jeljem in poljskimi pridelki  
Moste Povšetova cesta 10

**Kupuj domače blago!**

**Prva produktivna zadruga tesarskih mojstrov**  
V LJUBLJANI r. z. o. z.  
DEVINSKA ULICA ŠT. 5 (TRNOVO)  
Telefon št. 36-47 Cek. račun št. 14726

Obilo sreče in uspeha želim vsem svojim odjemalcem v novem letu 1937 ter se priporočam za nadaljnja naročila  
**VINKO HMELAK**  
ZASTOPNIK PETRONAFTA K. d. — ZAGREB  
LJUBLJANA Prisojna ul. 3  
Tel. 39-46 Tel. 39-46

**MNOGO SREČE in ZADOVOLJSTVA V NOVEM LETU**  
želi svojim cenj. naročnikom  
**STAVBENIK**  
**BATTELINO VILIBALD**  
GRADBENO PODJETJE  
LJUBLJANA Rožna dolina  
ter se priporoča za nadaljno naklonjenost.

**ALOJZ in ANTONIJA BRADAC**  
Restavracija „Rudarski dom“  
VELENJE

**EDUARD RAK**  
Restavracija in lesna trgovina  
VELENJE

**I. K. DETICEK**  
trgovina in gostilna  
Lesna trgovina, električna žaga  
PESJE-VELENJE

**LOJZKA in JOSKO KOVACIČ**  
trgovina in gostilna  
VELENJE

**HERMANN GOLL**  
LESNA INDUSTRIJA  
VELENJE

**ANTON KOS**  
MIZARSTVO  
**Kranj — Klanc**  
Priporočam se tudi za nadaljnjo naklonjenost

**IVAN SENICA**  
trgovec  
SOSTANJ

**FRANJO GREBENSEK**  
splošno čevljarstvo  
SOSTANJ

**I. R. KUNST**  
mesarija in gostilna  
SOSTANJ

**GOSTILNA CEROVŠEK**  
SOSTANJ

**IVANKA ZUPANČIČ**  
trgovska agentura  
MARIBOR Slomškov trg 16

**Naročniki „Jutra“ so zavarovani za 10.000 Din.**

## NARODNA TISKARNA

LJUBLJANA  
KNAFLJEVA ULICA 5



IZVRŠUJE:

RAZLIČNE TISKOVINE, CASOPISE, KATALOGE, PROSPEKTE, PLAKATE, REVIIJE, VREDNOSTNE PAPIRJE, KOLEDARJI, BROŠURE, NAZVANILA, PISMA, RAZGLEDNICE, DOPISNICE, RACUNSKÉ ZAKLJUCKE, ETIKETE, S'IKE, ZAVAROVALNE PONUDBE, POROČILA, ČENIKE, PROSPEKTE, POROČNA NAZVANILA, FAKTURE, OSMRTNICE, DIPLOME, KNJIGE ITD. V ENOBARVNEM IN VEČBARVNEM TISKU

TELEFON:  
3122-3126

RACUN POSTNE HRAN V LJUBLJANI ŠT. 10.534

VSEM OBISKOVALCEM  
**Ruške kočice in Hlebovega doma na Smolniku**  
ŽELI SREČNO NOVO LETO  
Podravska podružnica S.P.D. v Rušah.













# ZNIŽALI SMO CENE POKROMANJU

KER SMO NAŠ OBRAT MODERNIZIRALI IN RACIONALIZIRALI — TAKO DA SMO V STANJU POSTRECI HITRO, SOLIDNO IN POCENI,

NE DA BI TRPELA KVALITETA DELA

# „UNITAS“

D. Z. O. Z.  
LJUBLJANA — CELOVŠKA 90 a, Tel. 22-19.



# V novem letu

bodi geslo vseh, ki znajo štediti

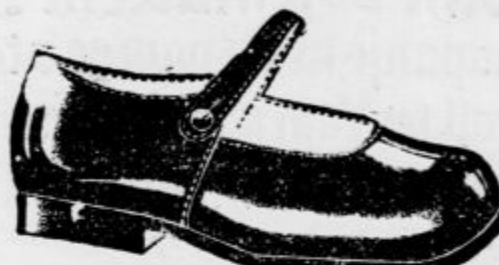
# Pežo

# čevlje 1937



Moški čevlji

Din 195.—  
Din 145.—, 165.—  
Din 99.—, 125.—



Otroški čevlji črni in rujavi

št. 18-22 Din 38.—  
št. 23-28 Din 45.—  
št. 29-30 Din 50.—

lak.sti

št. 18-22 Din 50.—  
št. 23-25 Din 55.—  
št. 26-28 Din 65.—  
št. 29-30 Din 75.—



Otroški čevlji, sportni

št. 26-28 Din 65.—  
št. 29-30 Din 85.—  
št. 31-35 Din 95.—  
št. 36-39 Din 125.—

**ORIGINAL**  
**GOODYEAR WELT**

**Maribor** Slovenska ul. 12  
**Kranj**, Prešernova ul. 12  
**Bled**, Vinko Savnik  
**Jesenice**, Vinko Savnik  
**Radovljica**, Vinko Savnik

Otroški visoki

št. 22-25 Din 75.—  
št. 23-25 Din 85.—  
št. 26-28 Din 95.—  
št. 29-30 Din 115.—



**Aleksandrova 1 Ljubljana Miklošičeva 14**

**Celje** Kocanova pl. 2.  
**Zagreb**, Ilica 15  
**Trbovlje**, Konzum TPD  
**Novo mesto**, Ivan Šmač  
**Murska Sobota**, Cerkevna 6

## Zadružna gospodarska banka, d. d. v Ljubljani

DELNISKA GLAVNICA: DIN 20.000.000.—

Podružnice: BLEJ, KRANJ, MARIBOR, NOVI SAD, SPLIT  
Vloge obrestuje po 4%, vezane na odpoved po 5%.

Dovoljuje kratkoročne kredite v tekočem računu. Eskontira trgovske menice.

VRŠI VSE BANCNE POSLE NAJKULANTNEJE

## Obvestilo!

Vljudno obveščam vse c. komitente, da vodim tvrdko ANT. STEKAR, sped. & car. posred., Jesenice po smrti mojega soproga neizpremenjeno naprej. Tudi v bodoče se bo celotno poslovanje vršilo nemoteno, pod istimi okoliščinami, vestno in strokovno kot do sedaj.

Prosim cenjene komitente, da mi ohranijo vse dosedanje zaupanje.

**Ant. STEKAR, vdova**  
sped. & car. posred., JESENICE

**NARODNA**  
**TISKARNA**  
LJUBLJANA  
KNAFLJEVA 5

IZVRŠUJE VSE VRSTE TISKOVIN  
PREPROSTE IN NAJFINEJŠE

## ZAHVALA.

Za obilne dokaze iskrenega sočutja povodom bridke izgube našega nepozabnega soproga, očeta, svaka, tasta in strica, gospoda

**Mihaela Kluga**

GOSTILNICARJA IN POSESTNIKA

izrekamo tem potom našo najprisrčnejšo zahvalo. Osobito pa se zahvaljujemo prečastiti duhovščini iz Jarenine in Kungote, gg. govornikom, pevskim društvom, lovskeemu društvu Maribor. Združenju gostilničarjev, orožnikom, železničarjem in finančni straži, vsem darovalcem vencev in šopkov ter vsem, ki so blagega pokojnika v tako lepem številu spremili na njegovi zadnji poti.

PESNICA, dne 31. decembra 1936.

ZALUJOČI OSTALI.



Laboratorij Alga, Sušak



Otroški vozički najnovejših modelov  
Dvokolesna motorji, triciklji  
Šivalni stroji pogrešljivi

Po zelo nizki ceni! Ceniki franko!

»TRIBUNA« F. BATJEL, LJUBLJANA, Karlovska cesta 4.  
Podružnica: Maribor, Aleksandrova cesta 26.

**CELOKUPNEMU USNJARSTVU,**  
NACELNIK ZDRUŽENJA USNJARJEV ZA DRAVSKO BANOVINO V LJUBLJANI opozarja, da se vrši vsakoletna borza za strogo po usnjarsko konservirane svinjske kože dne

**7. januarja 1937,**  
od 10. ure dalje v restavraciji hotela »STRUKELJ« v Ljubljani.  
Kupci zainteresirani se vabijo.

ZDRUŽENJE USNJARJEV.

KAMNOSESKA INDUSTRIJA  
**ALOJZIJ VODNIK**  
Splošni proizvodi iz marmorja in granita.

\* \* \*

**LJUBLJANA**  
(pri glavnem kolodvoru)  
USTANOVLJENO L. 1860

Publikacijska sila „Jutra“ dovede vedno novih odjemalcev.

**Sadjarji!**  
ne zamudite  
ugodne prilike

Radi opustitve drevesnice prodam več tisoč visoko in nizkodebelnih jablanovih in hruskovih dreves

za polovično ceno  
SAMO DOKLER TRAJA ZALOGA!

**Ivan Savnik,**  
Kranj

Vse vrste **poslovne knjige:**  
Amerikanski journali, blagajniške knjige, saldakonti, odj. knjižice, mape, bloki in drugo dobite po najnižjih cenah pri:

**A. JANEŽIČ**  
knjigovoznica, industrija trgovskih knjig in šolskih zvezkov  
LJUBLJANA  
Florjanska ul. 14 Tel. 32-20  
V delo se sprejemajo tudi vsa v knjigoveshko stroko spadajoča dela po najnižjih cenah.

**ŠPETIČ MARIJA**  
uslužbenka tov. Saturnus d. d.

dne 31. decembra 1936 po daljši bolezni preminula.

Pogreb nepozabne bo v nedeljo, dne 3. januarja t. l. ob pol 14. iz mrtvašnice splošne bolnice k Sv. Križu.  
Ljubljana, dne 1. januarja 1937.

ZALUJOČI OSTALI.

Ne samo čaj...  
**Naš čaj**  
je najboljša domača zeliščna krepliva pijača. NAŠ ČAJ dobite v spec. trgovinah.

KMETIJSKA DRUŽBA V LJUBLJANI

Ob vsaki priliki — se spomnite

da so „Jutrovi“ „Mali oglasi“ Sloveniji najuspešnejša, najcenejša in najhitrejša posredovalnica za stitbe vseh vrst, za prodajo in nakup vseh stvari, za nepremičnine, lokale, podjetja, kapital, šenitve in za vse drugo

**1937 Srečno Novo Leto!**



**Zahvaljujemo se:**  
Našim odjemalcem!  
za zaupanje, ki ste nam ga v tem letu izkazali ter Vam obljublamo, da Vam bomo tudi v Novem letu služili še boljše in še ceneje.

**Prijateljem našega dela!**  
za moralno pomoč in podporo, ki ste jo izkazali našemu delu pri stremljenju, da stvori blagostanje za nas vse.

**Našim dobaviteljem!**  
za indirektno sodelovanje, s katerim ste nam pomagali izpolniti našo glavno zapoved: Služba odjemalcu. Ob- ljubljam Vam, da bomo tudi v bodo- če z vsemi silami delali za napredek jugoslovanske industrije.

**Našim sodelavcem!**  
za zvesto in iskreno sodelovanje pri strokovnjaškem obujanju jugoslo- vanskega naroda, za udano in požrt- vovalno delo v službi našim odjemal- cem.

Vsem Vam najiskrenejša hvala in srečno **Novo Leto 1937**

**Bata**



**ZAHVALA**

vsem, ki ste mojega nepozabnega, ljubljenega moža, gospoda

**ANTONA PLETERSKEGA**

spremljali na njegovi zadnji poti k prezgodnjemu grobu, ki ste mu z venci in cvetjem okrasili krsto, častiti duhovščini, zastopnikom sodišča in drugih oblasti, občinskemu odboru, gasilskim četam in pevcem za ganljive žalostinke, vsem izrekamo svojo najiskrenejšo zahvalo.

KOZJE, dne 29. decembra 1936.

MICI PLETERSKI.

**GODBA?**  
Da, toda samo dobra...

RADOŠTNI PRAZNIKI Z ODLICNIM **SIERA**-radio aparatom

Pooblaščen prodajalci v vseh večjih mestih.  
Zastopnik za Dravsko banovino:

**BRUNO KLEMENČIČ — Ljubljana**  
MIKLOSICEVA 30 Telef. 35-58

*Siera Radio*



**ANTON STEKAR**  
CARINSKI POSREDNIK

Vsem, ki ste ga v tako velikem številu spremlili na zadnji poti najlepša **zahvala.**

Prav posebno se zahvaljujem gospodu dr. Viktor Marčiču za njegovo izredno požrtvornost in pomoč, ki jo je izkazal tako pokojniku kakor tudi meni in mojemu osirotelemu sinu Jurčku s tem, da mi je stal na strani vse do zadnjih trenutkov pokojnikovega trpljenja ter mi tako on kakor tudi njegova gospa soproga s prijateljsko naklonjenostjo in ljubeznivostjo nudil največjo pomoč in uteho tudi še po smrti pokojnega.

Zahvaljujem se najlepše prečastiti duhovščini, zastopnikom carinarnice, finančne kontrole, drž. železnice, Sokolskemu društvu, Gasilski četni in vsem, ki so se tako častno udeležili pogreba Vsem darovalcem krasnih vencev prisrčna hvala.

JESENICE, dne 31. decembra 1936.

**Marija Stekar, žena; Jurček, sin**  
in ostalo sorodstvo.